

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 53382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 230 (14.060)

Trst, sredo, 13. novembra 1991

Lord Carrington s sprtimi stranmi glede zahteve o angažiranju mirovnih sil OZN

Evropska dvanajsterica za sklic varnostnega sveta o Jugoslaviji

Sklep sprejet zaradi eskalacije napadov na Dubrovnik in ostala hrvaška mesta - Tudjman in Milošević v Parizu spet o miru - Nemčija naj bi kmalu priznala Slovenijo in Hrvaško

NOORDWIJK — Zunanji ministri Evropske skupnosti so iz Noordwijka na Nizozemskem, kjer razpravljajo o evropski politični uniji, poslali poziv lordu Carringtonu, naj odpotuje v Jugoslavijo in preuči možnost dogovora v zvezi z zahtevo srbskega dela zveznega predsedstva o angažiranju mirovnih sil OZN na kriznih področjih, s čimer so se strinjale tudi hrvaške oblasti. Glavna zahteva dvanajsterice pa zadeva varnostni svet OZN, ki naj bi se takoj sestel in obravnaval zahtevo dela jugoslovanskega predsedstva. Ob tem so se tudi zavzeli za dodatne ukrepe k embargu na prodajo orožja Jugoslaviji in za skupno akcijo na poti do naftnega embarga.

Te zahteve so zunanji ministri zapisali v posebni deklaraciji, v kateri obsojajo eskalacijo napadov proti Vukovarju, Dubrovniku in drugim hrvaškim mestom. Ministri ugotavljajo, da sta prvič tako zvezno predsedstvo, ki ga sestav-

ljajo le še člani iz Srbije in Črne gore, kot hrvaško vodstvo zahtevala poseg mednarodnih mirovnih sil. Lord Carrington naj bi sprtim stranem razložil, da do posega mednarodnih sil lahko pride le po popolni prekinitvi spopadov.

Po pisanju agencije France Press pa naj bi včeraj predsednika Tudjman in Milošević pristala na novo srečanje, na katerem naj bi spet govorili o prekinitvi ognja na Hrvaškem. Srečanje naj bi bilo v Parizu, kdaj pa naj bi do njega prišlo, agencija ne poroča.

Ob teh skupnih pobudah dvanajsterice pa naj bi se nemška vlada pripravljala, da že v začetku decembra prizna Slovenijo in Hrvaško. O tem se je včeraj govorilo v diplomatskih krogih v Bonnu. O podrobnostih v zvezi s priznanjem naj bi se dogovorili na srečanjih s predsednikoma Kučanom in Tudjmanom, do katerih naj bi prišlo po vsej verjetnosti že prihodnji teden.



Svetovno javnost so najbolj »zdramili«
neusmiljeni napadi na Dubrovnik (AP)

V Ljubljani otvorili Slovenski knjižni sejem

LJUBLJANA — »Knjiga je v resnici začetek in simbol naše kulture, in tudi znamenje slovenske volje biti za bodočnost. Vedeti pa moramo, da je kultura blago, ki ga lahko izvažamo le, če ima dom častno mesto in jo uživamo v izobilju«. Tako je na včerajšnji svečani otvoritvi 10. Slovenskega knjižnega sejma dejal Ciril Zlobec, pesnik in član predsedstva republike, ki je še poudaril, da ne smemo tarnati, ker je letošnji knjižni sejem lepši bogatejši kot vsi prejšnji. Kljub temu je vse opomnil, da smo Slovenci danes manj kulturni narod, kot si želimo in kot nas vidijo v Evropi. Po slovenski vojni se je - na primer - prodaja knjig znižala za polovico! Nekaj upanja, da Slovenija ne bo ostala zazrta vase, je sodelovanje avstrijskih (štajerskih) založb: hočemo se spoznati, ne pa si kazati jezik za plotom, so menili gostje in slovenski razumniki.(dd)

Tri vprašanja Milana Kučana lordu Carringtonu

LJUBLJANA — Predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan je predsedujočemu mirovne konference v Haagu, lordu Carringtonu, poslal pismo, v katerem se mu zahvaljuje za prizadevanja za mirno rešitev jugoslovanske krize in ga naproša, naj naredi vse, da čim prej skliče ponovno zasedanje konference. V pismu med drugim beremo, da je Slovenija z velikim zanimanjem sprejela deklaracijo o Jugoslaviji izredne seje zunanjih ministrov Evropske skupnosti z dne 8. novembra. »Slovenija je republika, ki zavzeto sodeluje pri iskanju mirne rešitve politične krize, zato pričakuje, da bo s strani ES deležna pozitivnih kompenzacijskih ukrepov, o katerih govori Rimska deklaracija«.

Glede mednarodnega priznanja republik pa Kučan predlaga, da Carrington skliče zasedanje v Haagu, na katerem bi obravnavali predvsem tri vprašanja. Prvo se nanaša na varstvo manjšin v republikah in v zvezi s tem Kučan poudarja, da italijanska in madžarska manjšina v Sloveniji uživata visoko zaščito. Gradivo o tem je slovenski ekspert dr. Türk predal veleposlaniku Ahrensu, v pismu pa je priložen tudi

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ruski parlament včeraj zavrnil Jelcinov predlog o uvedbi izrednega stanja Čečeno-inguško vprašanje bo Moskva reševala s pogajanjem in ne z vojsko

MOSKVA — Predsednik Ruske federacije Boris Jelcin bo spoštoval odločitev parlamenta, ki je v ponedeljek zavrnil njegov predlog, da bi v Čečeno-Inguški republiki oklical izredno stanje in tako preprečili naraščanje napetosti. Parlament, ki se je zaradi tega sestel na izredni seji, je prepričan, da je mogoče v tej ruski republiki napetost ustaviti le s političnimi sredstvi in ne s prisotnostjo vojske. Jelcinov glasnik Vošjanov je v izjavi za javnost dejal, da bo predsednik v kratkem imenoval posebno delegacijo, ki bo začela pogajanja s čečeno-inguškimi oblastmi. V Moskvi so se tako nekoliko umirile govorice, da je Jelcin s svojo odločitvijo tvegval ugled in položaj.

V Groznm, glavnem mestu republike, pa medtem nesporni lider, tamkajšnjega ljudstva Džehar

Dudajev, neprikrito snuje velike načrte o secesiji. Čečeno-Inguška republika je bila priključena Ruski federaciji leta 1934. Dudajev je že pred kakim mesecem prevzel vso oblast nad republiškim glavnim mestom, s pomočjo posebnih poslancev pa jo je razširil tudi na širše podeželje. V Moskvi trdijo, da je oblast prevzel na »gangster-ski«
način in da se je pri tem posluževal kričečih laži. Kot primer so navedli, da je na primer razglasil, da so rektorja in vice rektorja univerze v Groznm ugrabili agenti KGB. O rektorju ni ne duha ne sluha, medtem ko naj bi vicerektor umrl za posledicami atentata, do katerega pa naj bi prišlo že pred časom.

Na sliki (AP): zborovanje secesionistov v Groznm.



Za odobritev ukrepa o predčasnem plačilu INVIM Danes zaupnica vlade

RIM — Vladni gospodarski mavec napreduje počasi in z velikimi težavami. Jutri bo parlament na skupnem zasedanju zbornice skušal izvoliti dva člana Višjega sodnega sveta, saj v obratnem primeru tvega razpust. Vsaj tako je zagrozil predsednik Cossiga, ki mu je ustavnega-kaosa čisto dovolj. Z njegovo ostro odločitvijo se popolnoma strinjajo socialisti, čeprav je Craxi nekoliko previdnejši in meni, da bi bilo treba ločiti med raznimi kandidati, ki so jih predlagale stranke vladne koalicije. To sta v bistvu glavna politična dogodka včerajšnjega dne.

Glede finančnega zakona je vlada odločila, da bo zahtevala zaup-

nico o odloku o predčasnem vplačilu davka INVIM. Glasovanje bo že danes. Minister za finance Formica je odločitev utemeljil s potrebo, da »se Italija kar najbolj resno in urejeno predstavi ES«. Utemeljitev je razburila vladno opozicijo, ki meni, da sprejetje v ES in finančni zakon nimata velikega skupnega. Polemike na ta račun se stopnjujejo tudi med komunističnimi prenovitelji in DSL. Prvi očita Ochettovi stranki, da se gre opozicijo samo v zvezi s finančnim zakonom in da s takim zadržanjem naravnost spoduja obstrukcionizem prenoviteljev v senatu.

Enajstmesečni otrok umrl po zdravniškem pregledu

NEAPELJ — Neapeljske bolnišnice so spet pod udarom. Tudi včeraj so zabeležili dva primera smrti, ki bi jih bilo mogoče pripisati površnosti zdravstvenega osebja. Kot običajno so preiskave v teku, dejstvo pa je, da sta umrla komaj enajstmesečni otrok in 30-letna porodnica.

Fantek, Antonio Improta, se je slabo počutil že v ponedeljek proti večeru, ko pa je začel ponoči močno bruhati, so ga starši peljali na pregled v pediatrično bolnišnico. Dežurni zdravnik je zagotovil, da bodo težave kmalu minile, otroku je predpisal zdravilo in ga s starši odslovil. Ponoči so postali krči še močnejši in mati je poklicala družinskega zdravnika, a pre-

pozno. Otroku mu je umrl v naročju.

Pri drugem primeru gre za Arlindo Forties De Rosario, ki se je odločila, da bo otroka rodila v kliniki Villa Aurora. Po normalnem porodu so se stvari zapletle, nastopila je močna krvavitev, dežurni zdravnik pa je odredil prevoz v bolnico v Torre del Greco, menda zaradi pomanjkanja krvi za transfuzijo. Ženska je umrla že med prevozom. V obeh primerih sta direktorja bolnic izjavila, da sta zdravnika ravnala »korektno in s kriteriji, ki jih predpisuje profesionalna etika«. V primeru porodnice pa so preiskovalci ugotovili, da je bilo v kliniki dovolj krvi...

Biasutti
se je spet
zavzel za
priznanje
Slovenije
in Hrvatske

NA 3. STRANI

V ponedeljek ponoči v bližini Splita z dvema raketama potopili malteško trgovsko ladjo Uničevalna vojna na Hrvaškem se stopnjuje Ob Vukovarju je zdaj najhuje v Dubrovniku

DUBROVNIK — Pred tremi tedni, ko je bila Boškovičeva palača na Stradunu prvič tarča napadov, je župan Dubrovnika Pero Poljanec svojim someščanom sporočil, da je 24. oktober 1991 najbolj žalosten dan v zgodovini mesta. Takrat najverjetneje niti v sanjah ni mogel pomisliti, da utegne biti uničevanje vse večje in vse hujše. Napadi JA se vrstijo drug za drugim in vsak dan je položaj hujši.

Samo v zadnjih dveh dneh je v Dubrovniku umrlo 22 ljudi, med njimi največ civilistov. Uničena sta hotela Tirena in Minčeta, kjer naj bi približno 300 ljudi, v glavnem beguncev, poiskalo zdravniško pomoč. Včeraj jutraj so granate obsipavale ves Stradun. Znova so zadeli rojstno hišo Rudjerja Boškovića. Poškodovani so palača Sponzo, dom ostarelih, ulica Priješko in nekateri samostani. Tarča napadov je bil tudi zvonik v starem delu mesta, prav tako tudi trdnjavi Bokar in Ravelin, kjer je veliko dubrovniško zatočišče. Poškodovano je gruško pristanišče, številne granate in drugi izstrelki so znova padali na staro mestno jedro in poškodovali številne objekte, med njimi šolo, cerkev in že tretjič muzej Rupa. Hotel Belvedere, v katerem je bilo pred dvema mesecema zasedanje heksagonale, je pogorel do tal. Podobna usoda je doletela tudi najstarejši dubrovniški hotel Imperial, ki naj bi prihodnje leto slavil svojo stoletnico. V plamenih je bil tudi Excelsior, kjer so požar uspeli pogasiti, zgorela pa je vila Šeherezada ob njem. V gruškem zalivu je zgorelo več sto ladij, uničenih avtomobilov pa nihče več ne prešteva. Tudi tokrat se postavila vprašanje, ali je bil včerajšnji dan najbolj žalosten ali pa ta šele prihaja.

Na ombočju vinkovsko-vukovarskega bojišča so se vrstili siloviti napadi jugoslovanske vojske,

sicer pa je bilo včeraj na hrvaških bojiščih zelo dejavno vojaško letalstvo. Letala so obstreljevala cilje v Djakovu, Gospiću, v bližini Siska, Petrinji in Slunju, na območju Sinja pa so hrvaške sile sestrelile letalo vrste jastreb. Razmere v Vukovarju so vedno bolj kritične, zaradi pomanjkanja hrane, pitne vode in zdravil se med prebivalci širijo nalezljive bolezni.

Že v ponedeljek zvečer pa sta dve raketi pri Splitu zadeli trgovsko ladjo, ki je plula pod malteško zastavo. Iz splitskega pristanišča sta izplula dva vlačilca, da bi ladjo odvlekli v pristanišče, vendar se je ladja približno ob 23. uri potopila. Kdo je ladjo zadel, za zdaj še ni znano. (dd)



Srbski prostovoljci slavijo »zmago« v eni od tolilkih porušenih vukovarskih hiš (telefoto ap)

V zvezi z domnevno prodajo orožja Hrvaški preiskovalci včeraj zaslišali prve osumljence

BENETKE — Sodnik Felice Casson in namestnik beneškega državnega pravdnika Ivano Nelson Salvarini sta včeraj že zaslišala prve tri osumljence v zvezi z domnevno trgovino z orožjem za Hrvaško. Gre za Silvana Zorretto iz Eracleje (Benetke), ki je lastnik nekega izvoznogovoznega podjetja z oblačili s sedežem v Jugoslaviji, za Maria Guglielmoneja, podjetnika iz Abbiateggrassa pri Milanu in za izraelskega državljana Horna, ki ima boutique v San Remu (Imperia). Guglielmone na vprašanja sodnikov ni hotel odgovarjati, zato pa naj bi Zorretta priznal vpletenost v trgovino z orožjem.

Po doslej zbranih podatkih naj bi bil Zorretta zadolžen za kontakte z dobavitelji orožja. V preiskavi naj bi tudi odkrili povezavo med Zorretto in nekim beneškim trgovcem z mamili, ki pa naj bi se zatekel v Jugoslavijo skupaj s še dvema osebam, ki ju tudi iščejo zaradi vpletenosti v trgovino z orožjem. Pobegli trgo-

vec z mamili naj bi bil - vsaj tako izhaja iz prestreženih telefonskih pogovorov - vezni člen med možnimi dobavitelji in kupci v Jugoslaviji. Kot se je izvedelo v krogih blizu beneške sodne palače, naj bi bil v celotno zadevo vpleten tudi visok funkcionar hrvaške vlade, ki je pogostokrat potoval v Italijo, da bi neposredno nadzoroval pogajanja.

Za finančno plat celotne zadeve pa naj bi bil zadolžen Guglielmone, ki naj bi denar spravljaj v neko švicarsko banko, po vsej verjetnosti v Luganu. Prvi znesek v višini petih milijonov dolarjev naj bi bil že na računu te banke, čeprav so »posel« prekinili preiskovalci. Ugotovili pa so tudi, da je bil to le prvi tak dogovor v okviru širšega načrta, ki naj bi bil vreden približno 50 milijonov dolarjev. Preiskovalci naj bi pri hišnih preiskavah zaplenili tudi številne dokumente (faxe, telexe, številke bančnih računov, celoten seznam orožja in tudi cene posameznih kosov.

Orožje - v eno od jadranskih pristanišč bi ga morala odpeljati za zdaj še neidentificirana ladja - je bilo različnega izvora, Hrvaški pa naj bi bilo namenjeno predvsem protitankovsko orožje vrste »RPG7« z daljnega Vzhoda, ameriške rakete »stinger«, španske brzostrelne puške, kalašnikovci, granate in havbice. Cene tega orožja so zelo različne. Iz zaplenjenega cenika je razvidno, da naj bi bil najcenejši kalašnikov po 290 dolarjev, najdražji pa stingerji, ki stanejo 30 tisoč dolarjev.

Preiskovalci skušajo zdaj ugotoviti, če je bila domnevna trgovina z orožjem namenjena le Hrvaški, ali pa je šlo tudi za dogovore z drugimi partnerji. Po nekaterih podatkih naj bi bili v celotno zadevo vpletene nekatere tajne službe, med katerimi tudi ameriška in izraelska, preiskovalci pa raziskujejo tudi možnost, če je ob prodaji orožja šlo tudi za dogovarjanje za dobavo radioaktivnih materialov.

DSL uradno priznala Slovenijo in Hrvaško

RIM - Spodbuditi evropsko demokratično levico, naj korektnije informira o dogajanju v Jugoslaviji in na Balkanu in prispevati k gospodarskim povezavam Slovenije in Hrvaške s tujino sta bila cilja, ki sta si jih zastavila s svojim obiskom v Rimu, kjer sta bila gosta DSL, predsednik SDP Ciril Ribičič in SDS Ivica Račan. Na tiskovni konferenci sta opozorila na katastrofalne posledice, ki bi jih za Slovenijo in Hrvaško imele ekonomske sankcije Evrope, če bi bil ukrep usmerjen proti tema dvema republikama. Ribičič se je zavzel za to, da bi Evropa odprla svoje tržišče Sloveniji in pozval Italijo, naj končno reši vprašanje slovenske manjšine. Račan je poudaril pripravljenost zagotoviti avtonomijo srbski manjšini na Hrvaškem, vendar znotraj meja hrvaške države.

»Zunanji minister« DSL Fassino pa je dejal, da je njegova stranka s tem povabilom tudi formalno priznala obe republiki.

Slovincem v Srbiji grozi mobilizacija

TREBNJE — »Tudi Slovence mobilizirajo«, je bila včerajšnja novica dneva v slovenskih dnevnikih. Žal pa v njej ni bilo imen, seveda iz objektivnih razlogov, tako da je vprašanje, kaj se v resnici dogaja s Slovenci, ki se odpravijo v Srbijo. Izkušnja dneh poslovnih mož iz Trebnjega pa kaže, da minuli teden sicer še niso mobilizirali potnikov iz Slovenije, a je pravzaprav vprašanje časa, kdaj se bo tudi zares zgodilo. Na poslovno pot v Srbijo sta se J.P. in T.G. odpravila minuli terek prek Madžarske. Na poti nista imela težav, pa tudi denar (tolarje in dinarje) sta srečno prenesla čez mejo.

V Slovenijo sta se vračala minuli petek, seveda spet prek Madžarske, kjer pa ju je obmejni policaj zavrnil, ker nista imela dovoljenja za izhod iz države. Po nekajurnem pregovarjanju sta se vrnila v Subotico in tam sta prek telefonskih zvez izvedela, da je takšno potrdilo mogoče dobiti na vojaških odsekih. V soboto sta se z velikim neločjem odpravila na VO v Subotici, nista vedela, ali bosta dobila potrdila ali orožje in prevoz do fronte. Tokrat sta potrdilo dobila, zagotovili pa so jima, da ga naslednjič ne bosta. (dd)

Po poročanju beograjskih Večernih novosti Uboj Srbov pri Zadru?

BEOGRAD - Ali je bila skupina Srbov likvidirana brez procesa v Zadru? Tako trdi beograjski dnevnik Večerne novosti in se pri tem sklicuje na izjave Milana Djukića, svetovalca hrvaškega predsednika Franja Tudjmana.

Po pisanju beograjskega lista naj bi Djukić izjavil, da so pri Zadru organizirali »taborišče za Srbe«, nekaj jetnikov pa naj bi »ubili na mestu samem«. Djukić naj bi še dodal, da so pri Gospiću »aretirali okoli sto Srbov, njihova usoda pa ni znana«. Hrvaški funkcionar pa naj ne bi navedel odgovornih za domnevni zločin kot tudi ne, kdaj naj bi se zgodil.

Beograjski časopis poroča tudi, da so hrvaške granate spet zadele Sid in bližnjo vas Ilič, eksplozije naj bi povzročile gmotno škodo ne pa človeških žrtev. Hrvaške enote so že bombardirale Sid pred enim tednom. Tedaj je napad zahteval 4 mrtve in 12 ranjenih.

Pretrajljive novice, o katerih poroča beograjski list, so težko preverljive. In tudi če se sklicuje na hrvaškega funkcionarja, je zlasti srbski tisk zelo vprašljiv vir vesti, saj ob dejanski divja med Srbijo in Hrvaško tudi medijska vojna, v kateri nasprotniki prav tako ne izbirajo sredstev in radi prikrojijo dogajanja svoji »resnici«.

LJUBLJANA - Ob koncu moratorija je slovenska skupščina sklenila, da predstavniki Slovenije v zveznih organih prenehajo s svojim delovanjem. Tako je s svojim mandatom v zveznem predsedstvu končal predstavnik Slovenije (in bivši predsednik predsedstva SFRJ) Janez Drnovšek, ki pa je v mesecu, odkar je prenehal s svojo funkcijo, postal najbolj popularen slovenski politik. Zato so ugibanja o njegovih nadaljnjih poteh še kako utemeljena. Še pred časom je bila aktualna Peterletova želja, da Drnovšek zamenja Dimitrija Rupla v funkciji zunanjega ministra. S tako zamenjavo bi si Peterle pridobil ministra, ki mu ne bi nasprotoval zaradi sporov v Demosu in ki bi lahko zaradi svojih mednarodnih izkušenj in velikega ugleda nedvomno koristil mladi državi.

Tako je verjetno računal predsednik vlade Peterle. Toda Janez Drnovšek je ob vprašanju o tem povedal, da je take in podobne ponudbe slišal že večkrat in iz različnih strani: »Nekateri so mi celo ponujali mesto g. Peterleta, vendar nisem nikoli sprejel ponudbe ne ene ne druge strani.« Zaenkrat bo Drnovšek skušal še naprej usklajevati področje politike s področjem gospodarstva (v katerem se je izkazal kot strokovnjak za mednarodne ekonomske odnose posebej pa še za finančne zadeve) in bo počakal, da bodo v Sloveniji jasno postavljena vsa »pravila igre«, predno se bo dokončno odločil za nadaljnjo pot v sloven-

Pogovor z bivšim članom predsedstva SFRJ Janezom Drnovškom Za konstruktiven nastop v Haagu

ski politiki. Zaenkrat pa je jasno, da ima zaradi svojih bogatih izkušenj marsikatero prednost pred svojimi kolegi. Tako na primer pravi, da kar se slovenske makroekonomske politike tiče, se zdi kot, da »išče samo sebe...«

Ob uvedbi nove valute slovenska makroekonomska politika ni bila najbolj pripravljena, precej je bilo improviziranja, precej hitrih potez. Nekateri niso računali, da bo dinar zamenjan tako hitro, vendar je bilo to logično pričakovati, ko je bila Slovenija izključena iz jugoslovanskega monetarnega sistema. Janez Drnovšek ne omenjuje ekonomske priprave na osamosvajanje kot najboljšo - zdi se, kakor da je bila osamosvajanje za nekatere presenečenje ne pa nekaj načrtovanega. Zato bo Sloveniji potrebna nadpovprečna makroekonomska politika. Ob izgubi jugoslovanske trga, ob grožnjah s sankcijami, ob neobstoju deviznih rezerv, Slovenija potrebuje izjemno politiko, da se izvleče iz svojih težav. Trenutne »povprečne ali podpovprečne« poteze te situacije ne rešujejo. Ali bi tako izjemno politiko lahko poosebljal Janez Drnovšek in jo uveljavljal z mesta predsednika re-

publike? Janez Drnovšek še ni sprejel odločitve o morebitni kandidaturi. Ta možnost ni izključena. Dokončna odločitev bi bila odvisna predvsem od nove ustave, volilnega zakona in (znova) »pravil igre«. Svoj program pa bi gradil predvsem na ekonomski politiki po evropskih merilih in na »pozitivnih« stikih z zunanjim svetom (tudi z Jugoslavijo), kajti »če smo samostojni, ne moremo biti sami vase zaprti«. In ta odločitev prav tako zavisi tudi od tega, kdaj bodo v Sloveniji postavljeni neki normalni politični pogoji oziroma kdaj bo neka levica, neka desnica, neka sredina jasno profilirana. Zaenkrat, kakor pravi Drnovšek, »vsebinske razlike med strankami niso dovolj jasne« in Drnovšek za sedaj k nobeni še ni pristopil. Najraje bi ostal samostojen in politično neodvisen. Tudi kot (možni) bodoči predsednik države, kajti tako bi lahko svoj program gradil tudi na distanciranju od strankarskega prepiranja in bi lahko v slovenski politiki predstavljal neko točko premostitve ali konsolidacije. Če pa bi se že moral odločiti, bi pa najraje pristopil k neki novi koalicijski stranki.

Do 18. oktobra se je Drnovšek udeleževal tudi Haaške konference. Njen imperativ ohlapne zveze bivših, a suverenih in mednarodno priznanih jugoslovanskih republik ne odklanja povsem. V tem trenutku - po vojni za Slovenijo in med vojno na Hrvaškem - pa je težko zagovarjati zvezo. Ko bo prišlo do stabilizacije, pa bo Slovenija »zainteresirana za normalne ekonomske povezave, za trg, za surovine in da neki del pozitivnih povezav ostane«.

Zaenkrat pa to ni mogoče, vendar to ne pomeni, da se Slovenija ne sme zavedati svoje mednarodne odgovornosti. Sloveniji mora biti tudi v interesu, da se najde neka rešitev za jugoslovansko krizo in da se ta prostor umiri. »Ni sprejemljivo neko stališče, da v Sloveniji želimo samo mednarodno priznanje in samostojnost, drugo nas pa ne zanima. Sam sem ves čas opozarjal slovensko delegacijo v Haagu, da tak pristop ne bo dal dobrih rezultatov in lahko celo pripelje do tega, da bi se sankcije vpeljale tudi proti Sloveniji.« Zaenkrat Slovenija še ni povsem izven nevarnosti, da jo doletijo sankcije, saj imajo različne države različne percepcije Slovenije. Zato mora biti slovenska zunanja politika (in njen nastop na Haaški konferenci) konstruktivna.

V zamenjavo za interes po stabilizaciji, za zavest o mednarodni odgovornosti pa bi tako Slovenija lahko od mednarodne skupnosti pričakovala vzpodbudne »ekonomske prednosti«. (NDJ)

Predsednik Dežele Biasutti poročal o stališčih odbora v zvezi z Jugoslavijo

Pravočasno priznanje Slovenije in Hrvaške bi zaustavilo agresivno srbsko strategijo

TRST — »Že od vsega začetka smo trdili, in zdaj to znova poudarjamo, da je vojna, najprej v Sloveniji in zdaj na Hrvaškem, poskus srbskih konservativnih sil s komunističnim predznakom, da bi ostalim narodom v Jugoslaviji vsilili svojo hegemonistično vizijo, čeprav so se ti svobodno izrekli za demokratično ureditev in najširše sodelovanje z zahodno Evropo.«

Adriano Biasutti je v deželnem svetu včeraj spet izčrpno poročal o stališčih deželnega odbora do jugoslovanske krize in pred novim srečanjem v Rimu znova pozval italijansko vlado, naj pohiti s priznanjem Slovenije in Hrvaške.

Jugoslavije v svoji dosednji obliki ni več, je poudaril Biasutti. Takšna državna tvorba je bila rezultat ozračja hladne vojne, po padcu komunističnih režimov pa so jugoslovanski narodi zahtevali pravico, da sami odločajo o institucionalnih okvirih, ki jim najbolj ustrezajo. Vztrajati pri dogmi o Jugoslaviji, kot zahtevajo srbske oblasti, je anahronistično in nezgodovinsko, ker ne upošteva nacionalnih, etničnih, verski, političnih in gospodarskih razlik v sosednji državi. Zato pa smo se že od vsega začetka izrekli za priznanje avtonomije in suverenosti Slovenije in Hrvaške v podkrpiti svobodne in z volitvami izražene odločitve slovenskega in hrvaškega naroda, je še dejal Biasutti.

V nadaljevanju svojega posega je predsednik deželnega odbora očital Italiji in Evropski skupnosti, da sta doslej s svojim previdnim in neodločnim zadržanjem objektivno okrepili srbske pozicije in opogumili četnike in golpistično vojsko, da v brk vsem dogovorom o prekinutvi ognja nadaljujejo s svojo taktiko postopnega osvajanja teritorija, ki je naseljen tudi s srbskim prebivalstvom, da bi nato

postavili svet pred izvršeno aneksijo. Zato pa je Srbija tudi zavrnila mirovni načrt s haške konference in posledični poskus evropske mediacije, ne glede na to, da je ta poskus še bolj upošteval nekatera njena stališča.

Po Biasuttijevem mnenju bi pravočasno priznanje Slovenije in Hrvaške zaustavilo agresivno srbsko strategijo in pomenilo internacionalizacijo konflikta z legitimizacijo posega OZN in mednarodne skupnosti. Hkrati bi to priznanje tudi pospešilo notranji razdor v vrstah JA in Srbije.

Čeprav še niso dovolj selektivne, predstavljajo gospodarske sankcije vsekakor potreben korak na poti k deblokiranju položaja, a potrebno je, da EGS takoj uvede takomenovane kompenzacijske ukrepe za tiste republike, ki pristajajo na miren izhod iz krize.

»Cilj vseh in tudi naš cilj je, da se najde dokončno in globalno rešitev, ki naj zajamči stabilnost celotnega območja in kolikor je mogoče ohrani kako obliko sodelovanja med različnimi stvarnostmi v Jugoslaviji (kajti fragmentacija ne bi nikomur koristila), a ob popolnem upoštevanju volje in različnih potreb posameznih republik.«

Dobrišen del svojega posega je Biasutti namenil tudi vprašanju ponovne proučitve številnih dvostanskih dogovorov med Italijo in Jugoslavijo, zlasti pa Osimskih sporazumov, pri čemer je takoj na začetku poudaril, da revizija mej nikakor ne more priti v poštev, pač pa je potrebno takoj obnoviti pogajanja s ciljem, da se spodbudi novo sodelovanje z zainteresiranimi stranmi v luči novih političnih in gospodarskih razmer v sosednjih republikah ter ob upoštevanju zahtev italijanske manjšine, ki tam prebiva.

S tem v zvezi je Biasutti sezna-



Predsednik deželnega odbora Biasutti je svetu poročal o krizi v Jugoslaviji

nil svet o tem, da je vlada prižgala zeleno luč za sporazum o sodelovanju med italijanskimi severovzhodnimi deželami ter Slovenijo in Italijo (podpisali so ga v začetku leta), kar de facto pomeni tudi priznanje dveh novih državnih tvorbo.

Biasutti se je v svojem posegu zavzel za pravičen režim mednarodne zaščite italijanske manjšine, ki naj upošteva in zajamči enak tretman za manjšino v obeh novih državah in prosto gibanje njenih pripadnikov na območju, na katerem prebivajo. Biasutti je tudi pozdravil nedavne sklepe ministrskega sveta v korist pripadnikov italijanske manjšine, ki bi se morali začasno preseliti v Italijo (dovoljenja za bivanje, uvrstitev na seznam iskalcev zaposlitve, dovoljenje za delo), a dejal je, da bo treba te ukrepe še poglobiti. Hkrati je Biasutti še obvestil de-

želni svet, da bo zunanje ministrstvo kmalu izdelalo načrt o pomoči italijanski manjšini za leto 1991 v okviru zakona o obmejnih območjih.

»Večjo politično in moralno težo bi našim zahtevam do Slovenije in Hrvaške nedvomno dalo tudi enako dosledno zadržanje do slovenske manjšine v Italiji«, je za tem izrecno poudaril Biasutti. »Tej manjšini je potrebno zajamčiti pravično in uravnovešeno priznanje njenih pravic, ne pa krepiti ozračje umetnih nasprotovanj, kot se žal dogaja v teh tednih. Taka dejanja niso vredna tradicije omikanosti, ki označuje našo deželo«, je poudaril Biasutti in se očitno obregnil, čeprav je ni izrecno imenoval, ob nedavno škvaldistično akcijo misovskega poslanca Parigija v Zgoniku.

O krizi v Jugoslaviji bo v deželnem svetu tekla razprava jutri.

Videmski glavni odbor SKGZ

Krepi se zamisel o ustanovitvi Zveze Slovencev

ČEDAD — Pred dnevi se je v Čedadu ponovno sestel videmski del glavnega odbora Slovenske kulturno-gospodarske zveze. Na srečanju so nadaljevali z razpravo o reorganizaciji SKGZ. Ob tem so se domenili tudi o Dnevu emigranta, ki se je iz noveletnega srečanja z emigranti spremenil v največji kulturni praznik Slovencev v videmski pokrajini. Tokratna izvedba bo posebej slavnostna, saj bo že 30. po vrsti.

Največja pozornost glavnega odbora SKGZ pa je bila namenjena reorganizaciji SKGZ na Videmskem oziroma na deželni ravni. Tudi na tem zasedanju se je okrepila zamisel o Zvezi Slovencev, ki bi temeljila na čim širši demokratični osnovi in ki bi predstavljala potrebe in interese Slovencev v videmski pokrajini.

Gre v bistvu za povezovanje Slovencev s tega območja ne glede na svetovnonazorska prepričanja, koherentno s tradicijo v teh krajih. Ob tem je treba okrepiti organiziranost in predvsem razširiti krog zavednih in aktivnih Slovencev, tudi tistih, ki živijo na mešanem ali povsem furlanskem območju. Zveza Slovencev naj bi uveljavila večjo demokracijo pri oblikovanju vodilnih teles, pri sestavi list kandidatov (list naj bi bilo več) in pri definiciji volilnih upravičencev.

S tem v zvezi je videmski pokrajinski odbor SKGZ že izdelal osnutek »reform«, ki ga bo dal v oceno vsem slovenskim društvom, organizacijam in skupinam. Sestavljen je že koledar srečanj na različnih ravneh. Sicer bo o tem videmski glavni odbor SKGZ v kratkem ponovno razpravljal in to tudi na osnovi nasvetov in sugestij, ki jih bodo dali posamezniki in društva. (r. p.)

Dežela pobudnik informativne kampanje o civilni zaščiti

Kako lahko obvarujemo človeka in okolje pred naravnimi in tehnološkimi nezgodami

VIDEM — »Jutrišnja varnost pomeni današnja skrb za civilno zaščito«. Pod tem geslom se je začela informativna kampanja, ki jo je pripravil Deželni urad za civilno zaščito. Na predstavitvenem srečanju z novinarji je odbornik Giovanni Di Benedetto podrobno orisal pobude, ki jih nameravajo izpeljati, da bi čim večji krog prebivalstva informirali o naravnih in tehnoloških nevarnostih, kako se pred njimi obvarovati in jih preprečiti. V prvi vrsti je informativna kampanja namenjena šolski populaciji.

Program, ki ga je izdelal deželni urad, predvideva izdajo posebnega lepaka, ki ga bodo izobesili v vseh občinah dežele oziroma povsod tam, kjer bodo smatrali, da je to potrebno. Na lepaku bo poseben znak, ki bo prisoten na vseh pobudah pri informiranju javnega mnenja o vprašanju civilne zaščite.

Na Deželi so obenem pripravili polminutna televizijska spota, ki ju bodo ponudi-

li vsem televizijskim postajam, državnim in zasebnim, ki delujejo na deželnem območju. Ob tem so pripravili štiri četrtne dokumentarne oddaje o potresih, nevarnosti hidrometeoroloških pojavov, tehnoloških nevarnostih ter o dejavnosti Deželnega urada za civilno zaščito. Zbrane dokumentarce bodo ponudili televizijskim postajam in jih razdelili šolam vseh stopenj v deželi.

Izrecno za učence in dijake pa so natisnili štiri informativne zvezke, ki govorijo o odnosu človeka do okolja ter o posledicah naravnih in človeških nevarnosti. Informativni zvezki vsebujejo tudi nasvete, kako se obnašati v različnih situacijah in kako čim hitreje poiskati primerno pomoč.

Na tiskovni konferenci, katere so se udeležili tudi šolski skrbniki vseh štirih pokrajin, je odbornik Di Benedetto dodal, da so pripravili tudi posebne usposobljenostne tečaje za učitelje in profesorje.

R. PAVŠIČ

S 16. srečanja narodnih skupnosti sosednjih dežel

Na Dunaju bodo kmalu ustanovili manjšinsko tiskovno agencijo

DUNAJ — Pred nedavnim je bilo na Dunaju 16. srečanje narodnih skupnosti sosednjih dežel, ki se ga je udeležilo nad 140 delegatov 29 narodnih skupnosti iz sedmih držav (Avstrije, Slovenije, Hrvaške, Madžarske, Češke in slovaške federacije, Italije in Švice). Delovna tema je bila namenjena vprašanju »Tradicija in napredek narodnostne skupnosti v industrijski družbi«. V zvezi s to tematiko je Dunajska delovna skupnost za narodnostna vprašanja — Inštitut narodnih skupin, ki je tudi odlično organizirala srečanje, pripravila tudi posebno anketo, ki še ni povsem izdelana (zlasti kar se tiče razlik med narodnostnimi skupnostmi v vlemestih in na podeželskih območjih), njeni prvi izsledki pa so bili predstavljeni že na tem srečanju.

Udeleženci srečanja so tudi potrdili listino o minimalnem standardu manjšinskih pravic, ki so jo bili sprejeli lani na podobnem srečanju v Osijeku. Dogovorili so se tudi, da bodo do prihodnjega srečanja, ki bo

najbrž v Frulaciji, dokočno pripravili dokumentacijski material in manjšinsko tiskovno agencijo s sedežem na Dunaju. Ta agencija naj bi med sabo povezovala skupnosti, hkrati pa o manjšinskih problemih informirala večinske narode.

Na srečanju so tudi sprejeli resolucijo, v kateri »najostreje obsojajo gnusne, zločinske vojaške akcije na Hrvaškem in v Bosni, izražajo zaskrbljenost nad naraščajočimi, življenje ogrožujočimi izgredi proti etničnim manjšinam na Kosovu in v Vojvodini, obžalujejo naraščajoče kršitve manjšinskih pravic in temeljnih svoboščin v teh in drugih s številnimi manjšinami naseljenih pokrajinah, izražajo svojo neomejeno solidarnost s prizadetim prebivalstvom in pozivajo vse odgovorne udeležence ter mednarodne ustanove OZN in Evropske skupnosti ter KEVS, naj v interesu miru takoj zaustavijo ta nesmiselna, umazana, nacionalistična, krava nasprotstva.«

V Špetru odobren občinski proračun za prihodnje leto

ŠPETER — Z glasovi večine je špetrski občinski svet odobril proračun za leto 1992 ter programski načrt za obdobje 1992/94. Proračun, kot ugotavlja tiskovna nota špetrskega županstva, skuša najboljše uresničiti potrebe krajanov in to kljub zmanjšanemu dotoku denarja s strani dežele in države.

Med razpravo je župan Firmino Marinig razčlenil proračunski dokument, ki bo za prihodnje leto predvideval manj investicijskih posegov. Treba bo stopiti na pot prioritarnih izbir, da bi se v občini nadaljevalo uspešno poslovanje, ki je prav v zadnjih letih dalo svoje sadove z zaježitvijo izseljenškega trenda in pomnožitvijo gospodarskih enot. (r. p.)

Akcija se je v nedeljo uradno končala

Pogrešanega jezuita iskali brez uspeha

PORDENON — V nedeljo se je brez kakršnihkoli rezultatov uradno končala iskalna akcija za ljubljanskim jezuitom Markom Mohoričem, ki ga na območju Valcelline pogrešajo že od četrta, 31. oktobra, ko se po dvodnevni turi ni več vrnil v skavtski tabor v kraju Andreis.

Pogrešanega so gorski reševalci neprekinjeno iskali trinajst dni, pregledali so celotno območje, vendar pa brez uspeha. Konec prejšnjega tedna so se jim v akciji znova pridružili številni prostovoljci, med njimi tudi mnogo Slovencev, iz Slovenije pa so na pomoč prišli tudi alpinisti. Pregledali so območje, poznano pod imenom Tane dell'orso, po težko dostopni poti so se celo spustili do potoka Celina, ki je bilo še zadnje neraziskano področje.

Ceprav so dele območja prečesali tudi po trikrat, povsem ne izključujejo možnosti, da bi Mohoričev truplo vendarle spregledali, kajti tla so marsikje posuta z jesenskimi listjem, kar onemogoča popolno preglednost.

Kakorkoli že, pordenonski prefekt je uradno zaključil akcijo in nesrečnega jezuita so uvrstili na seznam stalnih pogrešanih oseb.

Prvi deželni kongres pristašev La Rete

VIDEM — Pristaši gibanja La Rete so svojo politično aktivnost v naši deželi razpredli šele pred nekaj meseci, a že v petek, 15. tega meseca bodo imeli v dvorani Aiace v Vidmu svoj prvi deželni kongres, na katerem bodo izbrali delegate za vsedrjavno skupščino, ki bo od 22. do 24. novembra v Firencah. Videmskega kongresa se bo udeležil tudi pobudnik organizacije, bivši palermški župan Leoluca Orlando.

Njegovi tukajšnji somišljeniki so pred nedavnim v Huminu organizirali posvet, na katerem so izkristalizirali svoja stališča in opredelitve. Največ pozornosti bodo namanjali vprašanjem političnih reform, organiziranega kriminala, solidarnostnih akcij, okolja in referendumov. Največ so na posvetu razpravljali o povečanju zločinstva v FJK, še zlasti kar se tiče razpečevanja mamil in namernega podtikanja požarov, povezanim z izsiljevanji trgovcev. Deželnemu političnemu razredu pa očitajo, da se preveč zanima za »stolčke«, premalo pa za načrte v zvezi z bodočo vlogo dežele v vidiku sprememb na Vzhodu.

Težave gradiščanskih Hrvatov

Prikrajšani za del prispevkov

Kot je v tiskovni konferenci poudarila poslanka Zelenih v avstrijskem parlamentu Terezija Stoisic, načrtuje Urad zveznega kanclerja kletenje prispevkov gradiščanskim Hrvatom. Po novem, naj bi za letos ta urad izplačal le četrtino v zveznem proračunu predvidena vsote za razvoj te narodnostne skupnosti.

Gradiščanski Hrvati so do sled iz teh pospeševalnih sredstev dobili manj kot dva milijona šilingov (nekaj več kot dvesto milijonov lir), prejeti pa bi morali šest do osem milijonov.

V pričakovanju kompenzacijskih ukrepov v korist Slovenije Sankcije proti (bivši) Jugoslaviji prizadenejo tudi našo stvarnost

Gospodarske sankcije, ki jih je Evropska skupnost pred kratkim sprejela proti (bivši) Jugoslaviji, bodo lahko negativno vplivale tudi na dosedanje blagovne izmenjave med Furlanijo-Julijsko krajino, Slovenijo in Hrvaško. Dva najsterica je hkrati s sankcijami sicer napovedala tako imenovane pozitivne (ali kompenzacijske) ukrepe za tiste republike, ki so že ali še bodo izbrale mirno pot za rešitev jugoslovanske krize, kdaj bodo ti ukrepi stopili v veljavo pa v tem trenutku ni dano vedeti. Dejstvo je, da so v Rimu med drugim zamrzili protokol o sodelovanju med ES in Jugoslavijo, ki hočeš nočeš v pričakovanju zgoraj omenjenih kompenzacijskih ukrepov trenutno prizadene tudi slovensko gospodarstvo.

Uvozno-izvozno podjetje »Agar« iz Trsta in tako verjetno ostala podjetja, ki se ukvarjajo z uvozom izdelkov iz seznama posebnih zaščitnih taks (tako imenovani relevmani) so včeraj prejela sporočilo, da od danes začne veljati ukinitvev zaščitnih ugodnosti iz jugoslovanskega prostora. Po doslej veljavnem sporazumu je npr. letos uvoz živine iz pogodbe ES-Jugoslavija za 25 tisoč ton veljav 80 odst. prelevmanskim popust (približno 340 lir popusta za vsak kilogram živine). Ukinitvev teh ugodnosti bi postavila v dvom ves uvoz živine. Po oceni nekaterih tržaških podjetnikov, ki se ukvarjajo z jugoslovanskim oziroma slovenskim uvozom, se uvoz-izvoz pod temi pogoji res ne izplača več in se prej ali slej tudi ustavi.

Po italijanskih in evropskih zakonih je treba pri uvoznih in izvoznih poslih plačevati prometni davek IVA in carinsko takso, slednjo pa je protokol ES-Jugoslavija o kontingentirani blagovni izmenjavi dejansko ukinjal. Sankcije proti Jugoslaviji pa to carinsko takso sedaj »de facto« spet obnavljajo in to v pričakovanju pozitivnih ukrepov, ki bodo gotovo zadevali Slovenijo in najbrž tudi Makedonijo in Bosno-Hercegovino, manj verjetno pa Hrvaško, saj jo imajo nekateri v Evropi za soodgovorno pri tej krvavi in absurdni vojni.

Vojna je vsekakor doslej že močno prizadela tržaško in tudi širše deželno gospodarstvo. Od tod tudi klic na pomoč, ki prihaja ne samo od tržaških in goriških trgovcev, ampak tudi od drugih sektorjev, ki se potegujejo za davčne in podobne finančne olajšave s strani rimske vlade. Glede tega je predsednik deželne vlade Bia-



(foto Križmančič)

sutti na včerajšnji seji deželnega sveta izrazil upanje, da bo ministrski svet v petek končno odobril napovedani vladni odlok v korist prizadetega tržaškega in goriškega obmejnega prostora ter tudi nekaterih obmejnih krajev videmske pokrajine. Biasutti je tudi izrazil upanje, da so pristojni gospodarski ministri končno izdelali enotno stališče glede vsebine tega nujno potrebnega posega.

Ministrski svet bi se moral s to problematiko ukvarjati že prejšnji petek, zaradi odsotnosti predsednika Dežele Biasuttija pa so odobrilev tega dekreta odložili na prihodnjo sejo, ki bo, kot rečeno, pojutrišnjem. Kakšna bo pravzaprav vsebina tega odloka trenutno še ni dano vedeti, pod vprašajem pa je predvsem obnovev bencina po znižani ceni za tržaško in videmsko pokrajino.

Na ponedeljkovem večeru DSI predavala dr. Majda Mazovec Tajska nekdanj in danes

Društvo slovenskih izobražencev je v ponedeljek priredilo srečanje z dr. Majdo Mazovec iz Ljubljane, kardiologinjo, alpinistko in svetovno popotnico, ki je »obredla« domala vse celine razen Avstralije. Občinstvu je pokazala kvalitetne diapozitive s Tajske, dežele, ki jo je obiskala pred nedavnim.

Gostjo je predstavila prof. Zora Tavčar (na sliki M. Magajne desno predavateljica, levo prof. Tavčarjeva). Povedala je, da je dr. Mazovčeva v Sloveniji zelo cenjena kardiologinja, redno se udeležuje raznih posvetov doma in v tujini, poleg tega pa ima za sabo nad 50 strokovnih publikacij. Kljub temu pa najde dovolj časa za daljša potovanja in trekinge po himalajski gorski verigi in številnih gorah v Afriki ter Severni in Južni Ameriki.

Občinstvo si je nato ogledalo posnetke o Tajski, »deželi smehljaja«, kot jo nekateri imenujejo



zaradi izredne prijaznosti tamkajšnjih prebivalcev. Dr. Mazovčeva je povedala nekaj bistvenih podatkov o zgodovini te dežele, ki se je nekdanj imenovala Siam, ter je v svojih posnetkih pokazala najznamenitejše kulturne spomenike: čudovite templje z umetniškimi intarzijami in okraski iz dra-

Jutri v gledališču cerkve S. Maria Maggiore Okrogla miza o predlogih za mir v Jugoslaviji

Koordinacijski odbor FJK Združenja za mir, Rekreativsko in kulturno združenje študentskega doma in mirovni center ACLI bodo priredili jutri, ob 20. uri okroglo mizo na temo »Predlogi za mir v Jugoslaviji«. Okrogla miza bo v gledališču cerkve S. Maria Maggiore v Ul. del Collegio št. 9.

Jutrišnja okrogla miza sodi v vrsto pobud za mir v Jugoslaviji, pri katerih so sodelovale tudi omenjene organizacije. Naj zabeležimo vsaj manifestacijo za Slovenijo in mirovni pohod, ki je krenil v razne republike bivše Jugoslavije prav iz Trsta.

Tudi okrogla miza, ki bo jutri, želi prispevati k obveščanju in osveščanju javnosti o tragičnih vojnih dogodkih na Hrvaškem. Trst pa je lahko pomembno središče »miru«, saj se krvava vojna odvija vizavi našega mesta in v krajih, ki so prebivalcem naše dežele in Trsta še posebno dragi.

Na jutrišnji okrogli mizi bodo nastopili krajevni politiki in intelektualci s Hrvaške in Srbije, kar ima svoj poseben pomen. Govorili bodo tako beograjski režiser Vuk Babić, koordinatorka Združenja za mir Augusta De Piero Barbina, predstavnica istrske Diete Loredana Bogliun, sociologinja in predstavnica zagrebske »Anti war

campaign« Jasenka Kodrnja, predstavnik Demokratičnega foruma z Reke Zoran Licul, senator Stojan Spetič, predsednik Italijanske skupnosti z Reke Fulvio Varljen in predsednik kulturnega krožka »Istria« Marino Vocci.

Vsekakor bo to pomemben večer, na katerega so vabljeni vsi, ki jim je pri srcu mirna rešitev jugoslovanske krize.

Danes se začneja brezplačen tečaj NŠK o šolskih knjižnicah

Danes se v Gregorčičevi dvorani v Ul. S. Frančiška 20 začneja knjižničarski tečaj šolske knjižnice, ki bo trajal do 4. decembra, prireja pa ga Narodna in študijska knjižnica.

Začel se bo ob 14. uri s prvim predavanjem o delu z mladinsko književnostjo pri pouku ter o načinu ureditve šolske knjižnice. Predavateljica bo Martina Šircelj.

V petek bo drugo predavanje na temo »Delo z mladinsko književnostjo pri pouku« in »Način ureditve šolske knjižnice«. Predavateljica bo Martina Šircelj.

V ponedeljek, 18. t.m., bo predaval ponovno Igor Saksida, ki bo govoril o delu z mladinsko književnostjo pri pouku. Predavanje se bo v bistvu nadaljevalo v sredo, 20. t.m.

V petek, 22. t.m., bo Matjaž Schmidt govoril o ilustracijah in stripih v knjigah za otroke in mladino.

V ponedeljek, 25. t.m., bo predavanje o poljudnoznanstveni knjigi, ki ga bo imela Silva Novljan. V sredo, 27. t.m., bo govor o mladinski periodiki, o čemer bo sregovorila Tanja Pogačar.

V petek, 29. t.m., bosta kar dve predavateljici. Marinka Svetina bo govorila o uporabi neknjižnega gradiva v šolski knjižnici, medtem ko bo vsebina predavanja Tanje Pogačar »Oblika dela z mladimi uporabniki v knjižnici«.

Sledili bosta še dve predavanji. V ponedeljek, 2. decembra, bo Marzia Plaino govorila o animaciji s knjigo v knjižnici, Bianca Cuder in Romano Vecchiet pa bosta na zaključnem predavanju govorila o italijanski zakonodaji, o šolskih knjižnicah in o sodelovanju med javno in šolsko knjižnico. Vsa predavanja se bodo začela ob 14. uri in zaključila ob 18. uri.

Od ponedeljka, 25. novembra, pa vse do ponedeljka, 16. decembra, bodo predavanja z isto tematiko stekla tudi v Gorici.

N.L.

Rezultati volitev predstavnikov staršev na nekaterih naših nižjih srednjih šolah

Tudi na nižjih srednjih šolah so z začetkom novega šolskega leta obnovili predstavnštva staršev v razrednih svetih. Tokrat objavljamo izvide volitev na nekaterih šolah.

Volitev na **nižji srednji šoli I. Gruđen v Nabrežini** so se na skupnem volišču udeležili tudi starši, katerih otroci obiskujejo sekcijo v Križu. Od 133 upravičencev je volilo 49, to je 37 odstotkov.

Na šoli I. Gruđen so bili izvoljeni:

1.r: Rossanna Semez, Milenka Marijan, Marta Purič. 2.r: Liviana Zaccaria, Marisa Dilli, Maria Ravbar, Mirka Kovačič. 3.r: Rada Subani, Lucia Falletig, Aurora Gabrovec, Vesna Mijič.

Nižja srednja šola v Križu:

1.r: Sonia Starc, Tiziana Glavina; 2.r: Franko Drasich, Boris Gruđen; 3.r: Norma Tretjak, Klara Uhan.

Volitev na **nižji srednji šoli F. Erjavec v Rojanu** se je od 83 upravičencev udeležilo 48 staršev, kar je 57 odstotkov. Izvoljeni so bili:

1.r: Savino Vattovani, Alessandra Cibic por. Hrovatin, Nadislava

Marusic por. Antonini, Ljubica Gomzi por. Taucar; 2.r: Mirella Mollicone por. Cermelj, Vojko Breclj, Edoardo Cermelj, Alessandra Malalan por. Cociancich; 3.a: Mira Bole por. Furlani, Luciana Pecar por. Štokelj, Nadja Peric por. Dolhar, Jadran Zerjal; 3.b: Majda Nibrant por. Turk, Neva Malalan por. Jagodic, Neva Cosina por. Scerni, Kafol Boris.

Na **nižji srednji šoli S. Kosovel na Opčinah** so bili izvoljeni naslednji starši:

1.a: Vlasta Bacchi, Marta Radečič, Majda Artač, Armando Škerlavaj; 2.a: Rada Sossi, Alessandro Raseni; 2.a: Mara Rogelja, Darja Gregori, Ana Kangler, Boris Štrekelj; 1.b: Laura Malalan, Iris Biecar, Dora Križmančič, Francesco Mulič; 2.b: Nataša Sosič, Veronica Sossi, Sonja Baiss, Greta Rebec; 3.b: Zmaga Ciuk, Alekseja Skerk, Dora Zagar, Radoš Možina.

Volitev na **nižji srednji šoli S. Gregorčič v Dolini** se je od 163 upravičencev udeležilo 69, to je 42 odstotkov. Izvoljeni so bili:

1.a: Cvetka Kožlin por. Vodopivec, Nadja Coretti por. Bajec, Nataša Pasarit por. Santi, Neva Ži-

gon por. Zobin; 1.b: Marija Slavec por. Sancin, Milena Zabrac por. Žerjal, Nevenka Zobec por. Gracogna, Slava Švab por. Jakomin; 2.a: Pavel Mertini, Emanuela Praselj por. Slavec, Stanislav Zivec, Irena Špacapan por. Pregarc; 2.b: Nada Sardoč por. Metlika, Barbara Pertek por. Curman, Giuseppe Mauro, Modra Korošec por. Kuzmič; 3.a: Vesna Ukmar por. Bandi, Jožica Dovgan por. Jercog, Margaret Nadlišek por. Mihalič, Doris Piras por. Sik; 3.b: Majda Zerjali, Vojteh Lavriha, Daria Poles por. Pettiroso, Milan Piciga.

Na **nižji srednji šoli F. Levstik na Proseku** se je od 118 upravičencev udeležilo volitev 50 staršev, to je 42 odstotkov. Izvoljeni so bili:

1.a: Marija Žužek, Zdenka Starc, Darjo Kante, Norma Verša; 1.b: Nadja Puntar, Petja Grom, Irmgard Stifel, Salvatore Gilotta; 2.a: Robert Milič, Dušan Križman, Ksenija Ukmar, Marija Milič; 3.a: Annamaria Gulič, Egon Bukavec, Alida Emili, Arianna Kapun; 3.b: Vladimiro Gabrielli, Marija Godnik, Evelina Jeza, Emilio Luksa, Claudio Jerman.

Od tod



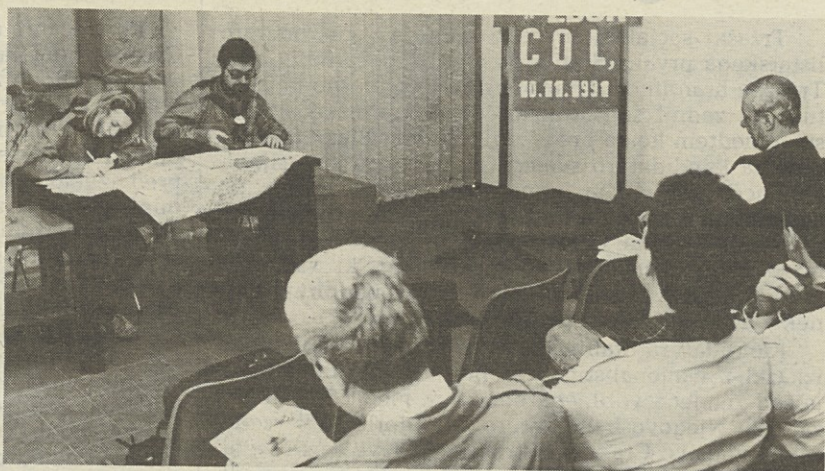
do večnosti.



Vse najboljše - ljubezen.

Diamant - za vedno.

Ugotovitve in zaključki nedeljskega občnega zbora RMV na Colu Obračun delovanja in številni načrti slovenske taborniške organizacije



Več je pomembnih postavk in ugotovitev, ki obeležujejo 38. redni občni zbor taborniške organizacije Rodu modrega vala Trst-Gorica, ki se je v nedeljo dopoldne odvijal v prostorih Kulturnega doma na Colu v repentabski občini.

Predvsem je bila udeležba na občnem zboru dobra, saj so se udeležili predstavniki taborniških družin s Tržaškega in Goriškega. Navzoči so bili tudi gostje: med temi, kot predstavnik repentabske občine sam župan Pavel Colja, nato predsednik Zveze tabornikov Slovenije Tone Simončič, predstavnica KD Kraški dom Vesna Guštin, predsednica mladinskega odbora SKGZ Damjana Kralj in tudi dva predstavnika skavtske organizacije Stojan Pahor in Mitja Ozbič.

Druga pomembna postavka je bila ugotovitev, da se je taborniška organizacija povečala za dve družini. Ena je bila ustanovljena v Števerjanu in že dobro deluje, druga iz repentabske občine je sicer že skoraj leto dni delovala, na nedeljskem občnem zboru pa so jo, z večino glasov, poimenovali družino Kraški marmor.

Tretja, nič manj pomembna postavka je izhajala iz poročila organizatorjev občnega zbora, in sicer, da so bili z zadnjim srečanjem 4. novembra med predstavniki taborniške in skavtske organizacije tu pri nas, postavljeni trdni temelji za bodoče uspešno sodelovanje. To naj se ne bi omejilo le na razprave o možnih načinih skupnega delovanja, o izmenjavi društvenih glasil in drugega gradiva, temveč tudi z medsebojnim sodelovanjem na raznih taborih, občnih zbora in drugih podobnih manifestacijah. Do izraza naj bi prišlo tudi na proslavi 40-letnice ustanovitve skavtizma v Trstu, ki bo prihodnje leto meseca februarja v Trstu, ko naj bi obe organizaciji skupno postavili razstavo o skavtizmu in gozdovništvu na Slovenskem, ki je bila pred časom v Mariboru, kjer je doživela lep uspeh.

In ker smo začeli naše poročilo s temi najpomembnejšimi postavkami tokratnega občnega zbora tabornikov na Colu, naj nadaljujemo še z našimi ugotovitvami: da

je bil zbor dobro pripravljen, da je obsegal, poleg načelniskega, blagajniškega, gospodarskega pregleda in poročil nadzornega odbora in vseh družin in izčrpnega posega staroste taborniške organizacije Milana Pahorja - Srnjaka, še slavnostno poimenovanje repentabske družine in izvolitev novega vodstva. Organizacijo bo še vedno kot starosta Srnjak vodil Milan Pahor, v načelstvu bosta Neva Lupinc-Malina in Andrej Birs-Ocean, v tajništvu Tamara Pahor-Bisra in Alenka Spetič-Ciklama, blagajno bo vodila Sonja Ota-Ribica, štirje bratje: Mrak, Oblak, Blisk in Jelen bodo odgovorni za gospodarstvo, 11 članov pa bo v številnem nadzornem odboru, ker so v njega, po skupnem sklepu, vključili tudi člane, ki so se zaradi službe, družinskih razmer, nekoliko odmaknili od aktivnega taborniškega življenja, so pa z organizacijo tako povezani, da so radi sprejeli to funkcijo.

Slavnostni del občnega zbora je bila podelitev spominskih značk, in sicer za 15-letno delovanje v taborniški organizaciji (prejela ga je sestra Zvezda), osem tabornikov in tabornic je prejelo značke za desetletno delovanje, šest spominskih značk pa so prejeli tisti, ki delujejo v organizaciji pet let.

Pozdrave so zboru prinesli župan Pavel Colja, ki se je med drugim spomnil kako je kot mlad fant sodeloval na prvem taborjenju v Polzeli; Stojan Pahor za skavte, ki

je poudaril, da je pripadnost slovenskemu narodu trajni povezovalac med obema organizacijama, Vesna Guštin, ki je zaželela domači taborniški skupini čim več uspeha, Damjana Kralj, ki je pozdravila navzoče v imenu MO in IO, in Tone Simončič, ki je med drugim povedal, da pripravlja Zveza tabornikov Slovenije srečanje tabornikov, skavtov in drugih sorodnih organizacij iz Madžarske in Avstrije za izdelavo skupnega načrta o medsebojnem sodelovanju.

Naj še omenimo poročilo staroste Milana Pahorja-Srnjaka (na sliki D. Krizmančiča), ki je med številne pobude in uspele aktivnosti tabornikov vstel zimovanja na Rogli in na Krvavcu, mesečne akcije, razširjene seje vodstva, dvodnevni tabor, redni letni tabor v Reziji, stalno prisotnost na raznih svečanostih, predvsem pa gostovanje skupine ruskih skavtov, ki so preživeli teden dni staborniki RMV v Reziji, teden dni pa so jih naši taborniki spremljali pri ogledu raznih zanimivosti na Tržaškem, kot tudi pri obisku Benetk. Verjetno bo prišlo v doglednem času, je dejal Pahor, do podobnega obiska tržaških in goriških skavtov v Rusiji. Ob koncu je starosta postavil še nekaj predlogov: tako na primer zamisel o novi publikaciji taborniške organizacije, o novi pesmarici, izvedbi taborniškega zleta ter še o raznih praznovanjih.

Neva Lukeš

gledališča

Gledališče ROSSETTI

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev za gledališko sezono 1991/92.

Nocoj ob 20.30 ponovitev Shakespearovega dela RIHARD II, ki ga uprizarja skupina Glauca Maurija. Igra Roberto Sturno. Režija Glauco Mauri. V abonmaju odrezek št. 2. Vstopnice so na prodaj pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Gledališče VERDI

Jesenska simfonična sezona 1991

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev. Lahko tudi podpišete abonma za ciklus koncertov MLADI GLASBENI TALENTI, ki bodo v Avditoriju mestnega muzeja Revoltella - Ul. Diaz 27.

Jutri ob 20.30 bo na sporedu drugi koncert posvečen Schumannu. Nastopili bodo M. Ruta (klavir), G. Manfredelli in M. Gabellone (violina in klavir) ter F. Consoli (klavir).

Ciklus se zaključuje 26. novembra.

Opera in baletna sezona 1991/92

V soboto, 16. novembra (red A) premierska predstava Rossinijeve opere L'ITALIANA IN ALGERI. Dirigent Bruno Campanella, režija Stefano Vizioli.

V petek, 15. novembra, ob 18. uri bo v Muzeju Revoltella v Ul. Diaz 27 Piero Buscaroli spregovoril o Rossinijevi operi L'italiana in Algeri.

La Contrada - Gledališče Cristallo

Sezona 1991/92.

Danes ob 20.30 ponovitev drame F. Goodricha in A. Hacketta DNEVNIK ANE FRANK. Gostuje gledališka skupina Pro.Sa iz Rima, režija Gianfranco De Bosio. V glavnih vlogah nastopajo Giuseppe Pambieri, Lia Tanzi in Micol Gambieri.

Prodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži Protti in pri blagajni gledališča Cristallo (Ul. Ghirlandaio 12).

V gledališču Cristallo in pri UTAT v Pasaži Protti lahko dvignete ali potrdite abonma.

Gledališče Armonia

Pri blagajni UTAT v Pasaži Protti je v teku prodaja abonmajev za gledališko sezono 1991/92, ki se bo začela 15. novembra.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

razstave

V Bridarjevi hiši v Devinu - Ul. Dante bo do 24. t. m. na ogled razstava "KAMEN 2000" PRETEKLOST IN PRIHODNOST. Urniki: ob delavnikih od 17.00 do 19.30 in ob praznikih od 9.30 do 12.30.

V galeriji Rettori-Tribbio je na ogled razstava tržaškega slikarja Irene RAVALLICA, ki bo odprta po običajnem urniku do 22. t. m.

V novi galeriji CiPi (Ul. San Pelagio 6b) je do 22. novembra odprta razstava tržaške slikarke Laure BONIFACIO COSMINI.

V občinski razstavnici dvorani na Trgu Unità bo do 15. novembra razstavljala slikarka MEGI PEPEU. Razstava je na ogled vsak dan od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, ob nedeljah pa od 10. do 13. ure.

V galeriji Studio d'Arte Nadia Bassanese na Trgu Giotti 8 je na ogled razstava že preminulega rimskega slikarja TANA FESTA.

V galeriji Torbandena - Ul. Tor Bandena 1 - je na ogled razstava z naslovom Umetnost v Trstu od leta 1890 do 1945.

V galeriji Cartesius v Ul. Marconi 18 je do 21. t. m. na ogled razstava sedmih tržaških umetnikov.

Na gradu sv. Justa - Bastione fiorito je do 8. decembra na ogled razstava fosilov z naslovom FOSILI: POGLED V NAŠO PRETEKLOST. **V galeriji Malcanton** (Ul. Malcanton 14/A) bo od sobote, 16. do 30. t. m., na ogled razstava slikarja Fulvia RIZA.

razne prireditve

SPDT vabi na predavanje prof. Bogdana Kladnika TERRA MISTICA o slovenskem in hrvaškem Krasu s predvajanjem diapozitivov, ki bo jutri, 14. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v ul. sv. Franciška 20. Vabljeni člani in prijatelji društva!

SKD Barkovlje, Ul. Cerreto 12 vabi na MARTINOVANJE v soboto, 16. t. m. Začetek ob 18. uri.

Slovenski kulturni klub, ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 16. t. m. na večer z naslovom V VOJNEM VRTINCU. O dogodkih na Hrvaškem bosta spregovorila časniki Saša Rudolf, ki o vojni poroča za Radio Trst A in drugo televizijsko italijansko omrežje in študent Gogo, mlad hrvaški begunec. Začetek ob 18. 30.

kino

ARISTON - 16.00, 22.00 **A proposito di Henry**, r. Mike Nichols, i. Harrison Ford.

EXCELSIOR - 16.00, 22.15 **Scelta d'amore**, i. Julia Roberts.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 22.00 **A proposito di Henry**, r. Mike Nichols, i. Harrison Ford.

NAZIONALE I - 16.45, 22.15 **Forza d'urto**, i. Brian Bosworth.

NAZIONALE II - 17.45, 22.15 **Thelma e Louise**, i. Geena Davis.

NAZIONALE III - 16.45, 22.15 **Un agente segreto al liceo**.

NAZIONALE IV - 17.00, 22.15 **Tango nudo**, □□

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 **Johnny Stecchino**, i. Roberto Benigni.

MIGNON - AIACE 16.00, 22.00 **Il principe Igor**, A.P. Borodin.

EDEN - 15.30, 22.10 **Perversioni al sexy party**, porn., □□

CAPITOL - 16.30, 22.00 **Una pallotola spuntata 2 1/2**.

LUMIERE - 15.30, 21.30 **Balla coi lupi**, r.-i. Kevin Costner. Samo še danes.

ALCIONE - 17.30, 22.10 **The Doors**, r. Oliver Stone, i. Val Kilmer, Meg Ryan.

RADIO - 15.30, 21.30 **I gliochi erotici di Vanessa**, porn., □□

razna obvestila

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel priredi od 28. decembra 1991 do 4. januarja 1992 tradicionalno ZIMOVANJE na Rogli za mladino od 12. do 18. leta starosti. Vpisovanje je v teku vsak dan pri upravi doma, razen nedelje, do 15. novembra 1991. Ul. Ginnastica 72, tel. 573141.

Se želiš udeležiti šiviljskega tečaja vseh stopenj z Adriano Regent? Javi se jutri, 14. t. m., ob 20.30 na sestanku, ki bo v prostorih društva Vigred v Šempolaju ali na tel. št. 225322 ob urah kosila.

Ob ponedeljkih bo potekal na Repentabro ob 20.30 tečaj angleščine pod okriljem Ljudske univerze. Zainteresirani naj se zgledajo na tel. št. 327124 ob urah kosila.

Slovenski visokošolski sklad SERGIJ TONČIČ - Trst Vljudno vabi na priložnostno svečanost OB PODELITVI NAGRADE DR. FRANE TONČIČ v petek, 15. t. m., ob 19. uri v prostorih Narodne in študijske knjižnice v ul. sv. Franciška 20/1.

Galerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

v sodelovanju z Ljubljansko banko vabi jutri, 14. t. m., ob 18. uri na odprtje razstave

VLADIMIR MAKUC
slike in plastike

koncerti

Glasbena matica Trst

Kulturna abonmajska sezona 91/92 v Kulturnem domu v Trstu - Ul. Petronio 4 - **V četrtek, 21. t. m., ob 20.30:** ENSEMBLE PRO MUSICA iz Salzburga. Solisti: Carsten Neumann, violina; Frank Stadler, violina in Monika Pfeifer, fagot. Dirigent W. Tachezi. Na sporedu: Mozart Uvertura iz Figarove svatbe, Koncertantna simfonija za violino in violi, Koncert za fagot in Simfonija v D-duru. Prodaja vstopnic uro pred pričetkom koncerta pri blagajni KD.

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo

V ponedeljek, 18. t. m., ob 20.30 bodo v gledališču Rossetti nastopili FREIBURGER VOKALENSEMBLE.

Sportna palača pri Carboli

V ponedeljek, 18. t. m., bo v Palasportu koncert FRANCESCA GUCCINIJA; konec meseca in sicer 27. novembra pa bo na sporedu koncert GINA PAOLIIJA.

Tržaški jazz krožek

V ponedeljek, 16. decembra, ob 21. uri bo na sporedu koncert pevke bluesov CHINA BERRY.

Evangelizirsko-luteranska cerkev

Jutri ob 20.30 bo na sporedu drugi koncert iz ciklusa koncertov, ki ga organizira Zdrženje Julijskih glasbenikov. Nastopil bo "Quarteto di Fiesole". Izvajal bo Mozartove in Debussyjeve skladbe.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 13. novembra 1991

STANISLAV

Sonce vzide ob 7.01 in zatone ob 16.37 - Dolžina dneva 9.36 - Luna vzide ob 12.26 in zatone ob 22.35.

Jutri, ČETRTEK, 14. novembra 1991

NIKOLAJ

PLIMOVANJE DANES: ob 2.53 najvišja 17 cm, ob 7.35 najnižja 11 cm, ob 10.39 najvišja 13 cm, ob 19.26 najnižja -29 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 10,9 stopinje, zračni tlak 1024,7 mb pada, brezvetrije, vlaga 67-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 14,1 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Jessica Granieri, Antony Scalici, Luca Wabitsch, Nicole Matta, Martina Pesone, Patrizia Martincich, Emma Frausin.

UMRLI SO: 87-letni Giuseppe Ugrin, 86-letna Maria Cijak, 52-letna Elena Di Maio, 82-letna Giovanna Busan, 85-letni Giovanni Buiani, 68-letna Leda Ivanof, 80-letni Angelo Ellero, 72-letni Giordano Cargnani, 69-letni Bruno Pahor, 78-letni Giovanni Tuntar, 94-letna Luigia Barea, 91-letna Vittoria Simsic, 81-letna Elide Rocco, 62-letni Diego Forti, 87-letna Maria Cramestetter, 81-letna Zora Rues.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 11. do nedelje, 17. novembra 1991

Normalen urnik lekarn:

8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Cavana 1 (tel. 300940), Miramarski drevored 117 (Barkovlje).

BOLJUNEK (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Cavana 1, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Oriani 2.

BOLJUNEK (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Oriani 2 (tel. 764441).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba ob 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

menjalnica

12. 11. 1991

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1238,50	1200.—
Nemška marka	751,75	745.—
Francoski frank	220,02	217.—
Holandski florint	667,08	660.—
Belgijski frank	36,497	35,25
Funt šterling	2183,50	2160.—
Irski šterling	2008,90	1970.—
Danska krona	193,82	190.—
Grška dramma	6,669	6,30
Kanadski dolar	1095,60	1040.—
Japonski jen	9,513	9,20

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	850,44	840.—
Avstrijski šiling	106,816	105.—
Norveška krona	191,79	188.—
Švedska krona	205,85	202.—
Portugalski eskudo .	8,735	8,20
Španska peseta	11,945	11,30
Avstralski dolar	973,50	910.—
Jugoslov. dinar	—	10.—
ECU	1536,90	—
Slovenski tolar	—	18.—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Jutri zvečer nova serija tednika TG3 Samarcanda

Curzi: »Eksplzivni« dosjeji zastrupljajo tudi področje italijanske informacije

RIM - Po valu polemik, ki jih je zbujała ob koncu lanske sezone in z letošnjo oddajo proti mafiji, se jutri zvečer vrača na tretjo mrežo Rai tehnik Samarcanda, ki ga bo, kot v prejšnjih letih, vodil Michele Santoro.

Letošnja Samarcanda, je dejal Santoro med večerajšnji tiskovno konferenco, bo v primerjavi s prejšnjimi imela nekaj novosti. Predvsem to, da bodo hodili z reportažnimi avtomobili manj na ulice in trge. Publika pa bo prisotna v studiu, ki se bo spremenil v dejanski »elektronski« trg. Sestava prisotnih pa bo, po besedah Santora, vselej taka, da bo jamčila različnost mnenj in bo spodbudila soočanje. »S tega vidika,« je dejal Santoro, »smo dejansko že sami napisali »pentalog« s pravili pluralizma, ki ga je sprejel upravni svet podjetja pred nedavnim. Mi smo ta pravila vselej spoštovali in ni mi jasno, zakaj se vprašanje pluralizma postavlja vselej v zvezi s Samarcando in ne glede drugih oddaj.«

Santoro je pojasnil, da ni hotel zapustiti Samarcande, ker je navezan na svojo publiko in ker upravlja podjetja, navzlic polemikam, ki jih je izzvala oddaja o mafiji, ni ukrepala zoper njega. Opušitev Samarcande in prehod k zasebni televizijski mreži

bi se mu bil zdel beg pred odgovornostjo. Zato je ostal.

Med tiskovno konferenco pa je direktor TG3 Sandro Curzi opozoril tudi na pobarbarjenje italijanskega političnega življenja. Po redakcijah, vključno v uredništvu TG3 krožijo »eksplzivni« dosjeji, ki lahko »zastrupijo« področje informacije. »Nismo in ne bomo biti poštarji za nikogar: ne za obveščevalne službe ne za druge,« je dejal Curzi in dodal: »Igra postaja vse bolj umazana in dosje proti zunanemu ministru De Michelisu je le zadnja epizoda v tej barbarski vojni.« Curzi je tudi dodal, da so dan po oddaji Samarcande o mafiji obiskali uredništvo ljudje, ki so mu na navidezno prijateljsko povedali, da preiskovalci preučujejo telefonski pogovor med novinarjem Samarcande in nekim odvetnikom. V bistvu pa je šlo za opozorilo, da je uredništvo pod nadzorstvom.

Curzi je tudi ostro polemiziral z demokrščanskim sekretarjem Forlanijem, po katerem sta TG2 in TG3 pristranska, medtem ko ima TG1 nečimurnost objektivnosti. Obenem je izrazil solidarnost kolegom TG1, katerim so voditelji KD očitali, da premalo jasno prenašajo politično sporočilo KD.

Italijansko tolmačenje kitajskega horoskopa



MILAN - V poplavi koledarjev, ki izhajajo ob koncu leta, je koledar tovarne avtomobilskih gum Pirelli vedno znal ohraniti svoj prostor zaradi lepih in okusnih fotografij, predvsem pa zaradi dejstva, da je vselej znal s fotografijami tolmačiti vzdušje in težnje široke kategorije prebivalstva, predvsem pa avtomobilistov. Izid koledarja Pirelli je v Italiji zato še vedno dogodek.

Letos so se oblikovalci koledarja zgledovali po magiji simbolov, ki so prisotni v kitajskem horoskopu (ta horoskop se že uveljavlja tudi na zahodu), vendar so te simbole upodobili s svojevrstno interpretacijo, kot dokazuje objavljeni simbol koze.

Priznanje Slovenije na Radiu Opčine

V okviru oddaj Pogovor z odvetnikom in drugi Trst bo drevi na Radiu Opčine govor predvsem o mednarodnem priznanju slovenske države. Problem bo poglobil predvsem odvetnik Bogdan Berdon, ki se je v teh dneh prav v okviru svojega poklicnega dela moral spoprijeti z nekaterimi aspekti tega problema.

Kot običajno bodo v oddaji lahko sodelovali tudi poslušalci s svojimi telefonskimi prispevki in vprašanji.

Krajevne uprave in kulturna politika

TRENTO - Spodbuditi krajevne uprave in obenem pritegniti k sodelovanju tudi javno in zasebno industrijo je cilj simpozija »Javni management kulture«, ki bo v petek v Trentu. Srečanje, ki bo na sedežu kulturnega servisnega središča Santa Chiara, prirejata Inštitut za zgodovino evropske civilizacije pri tridentinski univerzi in pokrajinsko odbornišvo za kulturo. Prireditelji upajo, da bo na letošnjem simpoziju in tistih, ki jih nameravajo prirediti v prihodnjih letih, poglobili problematiko, ki je izzvala v Evropi zelo živahno raz-

pravo o kulturni politiki in prenavljanju evropskih institucij.

Poročila so zaupali predavateljem, ki se ukvarjajo prav z vprašanjem organizacije kulturnih dejavnosti. Med temi so sen. Alberto Robol, ki je član VII. senatne komisije, Gianfranco Astori, funkcionar predsedstva vlade Stefano Rolando, namestnik direktorja druge radijske mreže Rai Corrado Guerzoni in Ken Worpole, ki je svetovalec ministra za umetnost in medije v britanski laburistični vladi v senci. Poleg poročevalcev so napovedali svojo udeležbo vidni bri-

tanski, nemški, francoski in italijanski izvedenci.

Na tiskovni konferenci, na kateri so predstavili simpozij, je razprava pokazala, da je potrebno načeti vprašanje vloge krajevnih uprav v izbiri strategij kulturne politike, obenem pa si je treba prizadevati za zblíževanje gospodarstva in tistih odsekov krajevnih uprav, ki se ukvarjajo s kulturnimi dejavnostmi. Zaključno razmišljanje so tako zaupali Renatu Tronconu, ki bo spregovoril o »Filozofiji kulture in kulturni politiki«.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

6.00 Nad.: I giovedì della signora Giulia (3. del)
6.55 Aktualno: Unomattina - Poročila
7.00 Gospodarstvo
10.05 Otroška oddaja
11.05 Nan.: Un anno nella vita
11.55 Variete: Piacere Raiuno, vmes (12.30) vreme in kratke vesti
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Variete: Piacere Raiuno
14.30 Nan.: Cose dell'altro mondo
15.00 Dok. DSE: Čuda sveta, 15.30 O umetnosti in umetninah — Uffizi
16.00 Mladinski variete: Big!
17.55 Danes v Parlamentu
18.00 Kratke vesti
18.05 Variete: Fantastico bis
18.40 Dok.: Kvarkov svet
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.40 Film: L'avvertimento (krim., It. 1980, r. D. Damiani, i. G. Gemma)
22.45 Dnevnik
23.00 Športna središča: nogomet Kiper-SZ, vmes vesti, vreme in v Parlamentu
1.10 Filmske novice
1.20 Rubrika okrog polnoči

CANALE 5

7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nan.: Un uomo in casa
9.05 Film: 12 metri d'amore (kom., ZDA 1954, r. Vincente Minnelli, i. L. Ball)
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Canale 5 News
12.45 Variete: Non è la RAI
14.30 Aktualno: Forum, 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone
15.55 Kviz: Baciando baciando
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kvizi: OK il prezzo è giusto, 18.00 Baciando baciando, 18.55 La ruota della fortuna, 19.45 Il gioco dei 9, vmes (19.40) News
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Risanke: I Simpson
21.10 Film: Rocky IV (dram., ZDA 1985, r.-i. Sylvester Stallone, Dolph Lundgren, Brigitte Nielsen)
23.05 Aktualno: Scene da un matrimonio
23.35 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes News
1.20 Striscia la notizia
1.35 Nočni spored

RAI 2

6.00 Nanizanke in risanke
9.00 Izobraž. odd.: Campus
10.00 Film: Senza rimorsi (dram., Fr. 1982, i. Charles Aznavour)
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Gospodarstvo in vreme
13.45 Segreti per voi
13.50 Nad.: Quando si ama, 14.50 Santa Barbara
15.30 Film: La grande notte (dram., ZDA 1951, r. Joseph Losey, i. Preston Foster)
16.50 Vesti in iz Parlamenta
17.00 Odprti prostor
17.20 Nan.: Hill Street
18.10 Glasba: Rock café
18.20 Športne vesti
18.35 Nan.: Il brivido dell'imprevisto, nato vreme
19.10 Nogomet: Italia-Norveška, vmes (20.00) dnevnik
21.10 Film: Una vita troppo breve (dram., ZDA 1965, r. R. Markowitz)
23.00 Dnevnik - Pegaz
23.55 Vreme, vesti, horoskop
0.05 Glasba: Rock café
0.10 Film: C'eravamo tanto amati (kom., It. 1974)

RETE 4

8.00 Buongiorno amica
8.05 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.30 La valle dei pini, 9.15 Valeria, 10.00 Stellina
10.50 Kviz: Cari genitori
11.50 Otroški variete: Ciao Ciao in risanke
13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.45 Señora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Cristal, 16.30 General Hospital, 17.05 Febbre d'amore
17.50 TV4 Novice
18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
18.25 Kviz: Giochi delle coppie
19.00 Nan.: Cristina
19.35 Nad.: Primavera
20.30 Film: Detective Harper, acqua alla gola (krim., ZDA 1975, r. Stuart Rosenberg, i. Paul Newman, Joanne Woodward)
22.30 Nanizanka: Avvocati a Los Angeles
23.30 Film: Lucy Gallant (kom., ZDA 1955, r. R.R. Parrish, i. Jane Wyman)
1.45 Programi non stop

RAI 3

11.00 Šport: hokej
12.00 Aktualno: Krožek ob 12 (vodi Oliviero Beha)
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.45 Dok.: Šola se obnavlja - Vzgoja v Združeni Evropi, Informatika
15.45 Športno popoldne, 17.10 nogomet Italija-Norveška Under 21 (EP)
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30 Aktualno: Un giorno in città (vodita Virginia Onorato in Donatella Rimoldi)
23.50 Film: Rubli, dollari e blue-jeans (dok., ZDA 1982, r. Henrique Goldman)
0.35 Dnevnik
0.55 Vremenska napoved
1.00 Variete: Fuori orario

ITALIA 1

6.25 Vreme in Odprti studio
7.00 Otroška oddaja
8.30 Odprti studio
9.05 Nanizanke: SuperVicky, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I.
11.30 Odprti studio
11.45 Varieteja: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari), 13.45 Benny Hill Show
14.15 Film: Cuando calienta el sol... vamos alla playa (kom., It. 1983, r. Mino Guerrini, i. Claudia Vegliante, M. Carotenuto)
16.30 Nanizanki: Il mio amico Ultraman, 17.00 A-Team
18.00 Variete: Mondo Gabibbo, nato vreme
18.30 Odprti studio
19.00 Variete: Benny Hill Show
19.30 Nanizanka: I quattro della scuola di polizia
20.30 Film: Mosquito Coast (dram., ZDA 1986, r. Peter Weir, i. Harrison Ford)
22.45 Film: Convoy - Trincea d'asfalto (pust., ZDA 1978, r. Sam Peckinpah, i. Kris Kristofferson)
0.45 Odprti studio in šport
1.15 Nočni spored

TV Slovenija 1

8.50 Video strani
9.00 Mozaik (pon.), otroška oddaja: Živ žav, 9.50 TV drama: Dve ljubezni, 11.05 Slovenski knjižni sejem
12.05 Euroritem (9. del)
13.30 Poročila
13.40 Mozaik. Omizje (pon.)
15.15 Sova (pon.), vmes nanizanki Življenje brez Georgea in Poirot Agathe Christie
16.45 Poslovne informacije
16.50 Poročila
16.55 Slovenska kronika
17.05 Mozaik. Dokumentarca: Boj za obstanek, 17.30 Domače obrti
17.50 Spored za otroke in mlade: Klub klobuk
19.00 Risanke in TV okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Film: Tajno ime Coq Rouge (krim., Šved. 1989, r. Pelle Berglund, i. Stellan Skarsgård)
21.35 Marlboro Music Show
22.05 Dnevnik in vreme
22.30 Nočni program Sova, vmes nanizanki Alf in Poirot Agathe Christie
23.50 Video strani

ODEON

13.00 Risanke
15.30 Film: La moglie è uguale per tutti (kom., It. 1955)
17.00 Film: Due magnifiche canaglie (kom., ZDA, i. Mickey Rooney)
18.30 Znanstveno-informativna oddaja: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Variete: Fiori di zucca
20.30 Film: Monsignor Quixote (dram., 1986, r. Rodney Bennett, i. Alec Guinness)
22.30 Rubrika o zdravju
23.00 Film: Superplatoon (vojni, ZDA 1988, r. Christ Hannah, i. A. Wiltson)

TMC

8.30 Dok.: Prijateljska narava
9.00 Nan.: Le spie, I giorni di Brian
11.00 Nad.: Vite rubate
11.45 Nan.: A pranzo con Wilma, 12.30 Doris Day Show
13.00 Dnevnik in šport
14.00 Variete: Ottovolante
14.35 Risanke: Snack
15.00 Film: La fossa dei serpenti (dram., ZDA 1948, r. Anatole Litvak, i. Olivia De Havilland)

TV Koper

13.00 Športna oddaja
14.30 Otroška oddaja
15.30 Nad.: Rayanovi
16.00 Nan.: Agente Pepper
17.00 Film: L'angelo del fiume (dram., ZDA-Meh.)
18.30 Risanke
18.45 Odprta meja
19.00 TVD Stičiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanke Super Classic Show in dokumentarec
20.30 Nadlajevanka: Rayanovi
21.00 Dok. oddaja: Cinema
21.30 Nan.: Buck Rogers
22.20 Dnevnik
22.30 Nan.: Agente Pepper
23.20 Rubrika o športu

TV Slovenija 2

9.00 Program HTV
17.25 Svet poroča
18.10 Euroritem (pon.)
18.30 Slovenci v zamejstvu
19.00 TVS 2 - Studio Maribor: Pogled in zadani
19.30 Dnevnik HTV
20.00 Žarišče
20.30 Balet: Čarobna piščal
23.00 Tenis: turnir ATP
0.30 Yutel

16.50 Rubrika: Ženska TV
18.20 Dok.: Yes I do
18.35 Kviza: Arriva la banda, 19.45 Teletotto (vodi Raffaele Pisu)
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Vendetta per il Santo (krim., VB 1973, r. James O'Connolly, i. Roger Moore)
22.25 Variete: Festa di compleanno (vodita G. Cinquetti in Lelio Luttazzi)
23.30 Večerne vesti
23.50 Nogomet: Španija-Češka
1.30 Nan.: Un uomo chiamato Sloane
2.30 Aktualno: CNN News

TELEFRIULI

10.45 Telefriuli non stop
13.30 Nanizanka
15.30 Kpošarka A lige
17.00 Risanke
18.00 Nad.: La padroncina
19.00 Dnevnik
19.30 Nanizanki: Barney Miller, 20.00 Adorabili creature
20.30 Film: La competizione (kom., VB 1981)
22.45 Dnevnik
23.15 Rubrika o motorjih

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A

13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, Poročila; 7.20 Dobro jutro, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Narodnostni trenutki Slovencev v Italiji; 9.10 Potpuri; 9.30 Za smeh in dobro voljo; 9.40 Evergreeni; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Humoreska: Dober nasvet (E. Jurič, pripoveduje T. Gogala); 11.40 Prikljubljene melodije; 12.00 Zdrava prehrana in gastronomija; 12.15 Lahka glasba; 12.40 Revija ZCPZ: MePZ Sveti Jernej z Opčin; 12.50 Orkestri; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriškem valu; 15.00 Soft music; 15.30 Blues; 16.00 Mi in glasba: Orkester Camerata Labacensis izvaja Mozartove skladbe; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Jugoslavija po letu 45; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.30 Vesti o prometu; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.15 Obvestila in glasba; 9.20 Dnevnikov odmev; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Do 13.00; 13.20 Obvestila in glasba; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila in čestitke poslušalcev; 17.00 Studio ob 17.00; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Zborovska glasba po želji; 20.35 Naši interpreti; 21.05 Knjižni trg; 21.30 Odlomki iz opere Hlapec Jernej; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Znale melodije; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočna glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)

7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 10.35 Prenos Vala 202, 13.00 Na valu Radia Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po želji; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Slovenija.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 8.00 Pozdravljeni; 8.45 Uganka; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Spomin iz Italije; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 13.35 Pesem tedna; 13.43 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Iz kulturnega sveta; 17.10 Rock-slovar; 17.35 Promocijske plošče; 17.50 Tematska rubrika; 18.05 Filmska glasba; 18.45 Folk studio; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro z Majdo; 17.30 The story of ...; 21.00 Pogovor z odvetnikom in Drugi Trst.

Scarano je s pismom občinskemu svetu tudi uradno potrdil namen, da odstopi

Župan Scarano je včeraj s pismom uradno obvestil občinski svet o svoji odločitvi, da odstopi. To sporočilo sicer še ni formalni odstop, ki ga župan napoveduje šele po odobritvi proračuna, gre pa za prvo uradno potrditev odločitve, o kateri smo v tisku že obširno poročali v prejšnjih dneh.

Goriški občinski svet se je včeraj zbral na prvem od petih zaporednih zasedanj za razpravo o proračunu. Scarano se ni udeležil seje, zato pa je takoj v začetku podžupan Del Ben prebral njegovo izjavo, ki se glasi: »Občinskemu svetu se oproščam, ker ne bom prisoten na sejah sklicanih za obravnavo in odobritev občinskega proračuna za leto 1992, ki ga je občinski odbor pod mojim vodstvom pripravil s težavo in ne brez vznemirjenja. Prosil sem podžupana Del Bena, naj me nadomesti, ker zaradi svojih že sprejetih odločitev menim, da bi moja prisotnost bila odvečna in neoportuna. Upam vsekakor, da bom še imel priložnost, da obrazložim vsem svetovalcem in občanom razloge za svoj odstop, ki - četudi je dejansko že sklenjen - ga moram pravno še formalizirati. S predložitvijo formalnega odstopa sem počakal samo zato, da ne bi občinskemu svetu odvzel

ene od njegovih temeljnih pristojnosti in zato, da bi preprečil komisarsko upravo, ki bi neizbežno privedla do razpusta občinskega sveta«.

Županovo izjavo so seveda komentirali predstavniki vseh strank. Fiorelli (zeleni) je menil, da je to sporočilo skoraj v posmeh občinskemu svetu in se je vprašal, ali bo Scarano res odstopil ali pa gre zgolj za izsiljevanje. Zucalli (PSI) je dejal, da je po zavrnitvi financarke šole odstop župana potrebno dejanje, ki mu bodo morali slediti še formalni koraki. Busolini (DSL) je prav tako menil, da je odstop dolžnostno dejanje, vendar je opozoril tudi na nevarnost, da gre pri tej krizi zgolj za poskus, da bi iz večine izločili vse (izrecno je omenil odbornika Fornasira), ki se zoperstavljajo v ožjem krogu sprejetim odločitvam o bodočnosti mesta. Coana (MSI) je menil, da je Scaranova reakcija pretirana in da so vzroki krize v delitvah v večini ter znotraj same KD. Boileau (zeleni) in Drufuca (PRI) sta pojasnila, zakaj ju ni bilo na prejšnji seji, predstavnik republikancev pa je tudi menil, da je odstop neupravičen. Esposito (PSDI) je dejal, da je Scarano pokazal velik čut odgovornosti, Graniti (PLI) pa je bila presenečena zaradi pretirane dramatizaci-

je problema financarske šole, ki bi ga bili lahko rešili drugače z dogovorom v večini. Špacapan (SSk) je potrdil nasprotovanje lokaciji financarske šole na letališču, ker to vprašanje ni bilo sad dogovora v večini, glede odstopa pa je želel, da bi ga Scarano po treznejšem premisleku preklical. Posebej velja opozoriti na poseg načelnika KD Obita, ki je dejal, da bi občno poslej lahko upravljala tudi drugačna, transverzalna večina, ki je zavrnila financarsko šolo na letališču. Župan je po njegovi oceni pokazal velik čut odgovornosti s tem, da je omogočil odobritev proračuna. Ob dolžnostnem priznanju za njegovo delo na čelu uprave pa je Obit tudi kritiziral županove metode, »ki niso bile vedno korektne«. Ta namig in dokaj spravljivi ton posega bi utegnili biti znak iskanja ponovne enotnosti v vrstah KD, za kar pa je najbrž res potreben tudi Scaranov odhod.

Po tej razpravi, med katero so mnogi želeli, da bi Scarano vsaj pred končnim glasovanjem o proračunu spregovoril občinskemu svetu, so se spoprijeli s proračunskim maratonom, ki se nadaljuje tudi danes (ob 9. uri). Prva na vrsti sta bila obračun in proračun Mestnega podjetja za storitve, o čemer poročamo posebej.

Pokrajinski svet odobril načrt za sanacijo APT

Pokrajinski svet je sinoči z glasovi strank večine odobril obračun za leto 1990 (tega je podprla tudi DSL) in proračun 1992 avtobusnega podjetja APT. Poleg tega so tudi odobrili sanacijski načrt podjetja, s katerim naj bi do konca leta 1996 izničili izgubo v poslovanju. Lani je ta izguba znašala približno 768 milijonov lir (Pokrajina sicer s 146 milijoni krije posojila na obresti, tako da je čista izguba 622 milijonov), kar je nekaj manj kot leto prej, vendar še vedno preveč glede na strožje norme pri krčenju javnih izdatkov. Sanacijski načrt prevede zmanjšanje osebja in voženj na rednih progah ter iskanje novih virov dohodkov predvsem v turističnih voznjah.

Z glasovi večine so tudi odobrili resolucijo, ki obvezuje upravo naj do 13. januarja 1992 »aktivira svoje pristojnosti« za enotno upravljanje vseh javnih avtobusnih zvez na Goriškem, tako da bi v sklopu sanacijskega načrta APT končno prišlo do racionalizacije in poenotenja avtobusnih podjetij.

Deficit Mestnega podjetja za storitve narekoval 50-odstotno podražitev vode

Goriškim občanom se s 1. julijem 1992 obeta 50-odstotna podražitev vode, ki ji bo kmalu sledilo tudi neizbežno krčenje števila voženj mestnih avtobusov. Proračunsko stanje Mestnega podjetja za storitve, ki skrbi za dobavo, vode, elektrike, plina in za mestne avtobusne prevoze, narekuje dokaj drastične in za občane boleče ukrepe. Obračun za leto 1990 in proračun za leto 92 je včeraj s 26 glasovi svetovalcev večine proti 6 (DSL, zeleni, MSI) odobril občinski svet in tako prižgal zeleno luč za podražitve, ki jih mora dokončno potrditi še Pokrajinski odbor za cene.

Občinskemu svetu je poročilo o obračunu podjetja podal njegov predsednik Lionello Concetti, ki je povedal, da so lansko poslovanje zaključili z deficitom 274 milijonov lir. Ves primanjkljaj gre na račun avtobusnih prevozov, kjer je izguba znašala kar 538 milijonov lir, medtem ko so pri ostalih storitvah dosegli nekaj pribitka: 116 milijonov lir pri dobavi elektrike, 134 pri prodaji mestnega plina in 14 milijonov lir pri upravljanju vodovoda. Kljub rahlemu pribitku pa izgledi niso rožnati zlasti za dobavo vode.

Med glavnimi problemi je kot že vrsto let velika količina izgub zaradi dotrajanosti vodovodnega omrežja. V letu 1990 so namreč iz vodovodnih cevi odtekli v podzemlje kar 4 ob skupno 9,5 milijonov kubičnih metrov vode. Za obnovo omrežja bi potrebovali vsaj 14 milijard lir, ki pa jih občina ne more zagotoviti z nabavo posojil. Mestno podjetje bo moralo poskrbeti samo, seveda postopno. Zaradi tega so

v proračun za leto 1992 vnesli občutno, približno 50-odstotno podražitev tarif za vodo. Občani bomo plačevali 238 lir (doslej 156) za prvih 9 kub. metrov porabe mesečno, 475 lir (doslej 312) za porabo med 9 in 20 kub. metri mesečno) in 713 lir (doslej 468) za večjo porabo. Kmetje bodo za namakalne potrebe plačevali 570 namesto dosedanjih 375 lir za kub. meter vode. S podražitvami naj bi krili dobavne stroške in finansirali vsaj najnujnejše posege na omrežju. Občutne izgube so lani imeli tudi na električnem omrežju (6 milijonov kilovatih ur oz. 8,56% vse elektrike) in pri dobavi plina (2,4 kub. metrov oz. 8,72% metana, ki so ga kupili od družbe Snam).

Poglavje zase so avtobusni prevozi, ki so kljub rahlemu povečanju števila uporabnikov (lani so našli 2 milijona 309 tisoč potnikov, 28 tisoč več kot leto prej) najbolj deficitarna storitev. Število voženj so lahko ohranili le z velikimi žrtvami osebja in poseganjem po nadurnem delu. V prihodnjem letu pa bo najbrž treba delno okrniti število voženj, saj bo že letos predvideni deficit občutno večji od lanskega. Mestno podjetje je sicer že predložilo občinskemu odboru sanacijski načrt, s katerim naj bi v štirih letih - tako kot jih obvezuje zakon - izničili izgube, vendar ga uprava doslej še ni posredovala občinskemu svetu, kar utegne biti povod za nove polemike. Sanacijski načrt, kot smo izvedeli neuradno, določa občutno krčenje mestnih avtobusnih voženj in zmanjšanje že itak okrnjenega števila osebja.

Predstava festivala AJ nocoj odpade

Srečanje gledališč Alpe-Jadran se počasi izteka. Prireditelji so morali odpovedati nocojšnjo predstavo v Verdijevem gledališču, kjer je bil napovedan nastop skupine TAM Teatro musica iz Padove z delom MA CA DO. Zdi se, da so politični zapleti na deželni ravni v Venetu botrovali izbiri tamkajšnjega deželnega odbornika za kulturo, ki je sklenilo, da ne bo krilo stroškov gledališča iz Padove za nastop v Gorici.

Srečanje gledališč bo zato danes počivalo, že jutri pa se bo nadaljevalo z igro Modri kruh v postavitvi Teatra del Buratto iz Milana. Predstava bo ob 20.30 v Verdijevem gledališču v Gorici. Festival se bo zaključil pojutrišnjem v Verdijevem gledališču z nastopom češkega gledališča in slovesno podelitvijo nagrad.

prispevki

Ob 7. obletnici smrti dragega moža in očeta Andreja Križmana darujeta Stefa in Dušan Križman z družino 50 tisoč lir za kulturno-rekreacijski center na Vrhu. V počastitev spomina strica Gičkota daruje Nela z družino 50 tisoč lir za mešani pevski zbor Oton Župančič.

V počastitev spomina dr. Andreja Budala daruje hčerka Breda 50 tisoč lir za mešani pevski zbor Oton Župančič v Štandrežu.

V počastitev spomina očeta in mame darujejo Vojko, Dana in Darinka 100 tisoč lir za mešani pevski zbor Oton Župančič v Štandrežu.

Namesto cvetja na grob Veronike Perini darujeta Mirko Peric in sestra Milka, por. Cijan 50 tisoč lir za sekcijo VZPI Dol-Jamle in 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v Dolu.

Namesto cvetja na grob Marije Zvanut darujeta Anka in Miladin 50 tisoč lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V spomin na moža Marčela (Poldota) Devetaka daruje žena Boža 400 tisoč lir za jamarški klub Kraški krti.

Namesto cvetja na grob Dorici Černi darujeta druž. Marko Devetak in Bruna Štuler 100 tisoč lir za društvo krvodajalcev v Sovodnjah.

V isti namen daruje druž. Karlo Fajt 30 tisoč lir za društvo krvodajalcev v Sovodnjah.

razna obvestila

V današnji oddaji Na goriškem valu Radia Trst A bo ob 13.30 prvi del posvečen spominu Franke Ferletič. V drugem delu bodo posredovali njen zadnji zvočni zapis s predstavitve zbornika o Tinetu Debeljaku, kulturne vesti, zapis o koncertu H. Bergant in S. Vremšaka ter pogovor s predsednikom podgorškega rajonskega sveta E. Maligojem.

Društvo slovenskih upokojencev obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za martinovanje v soboto, 16. t.m., v Ajdovščini. Prijave samo še danes pri poverjenikih in na sedežu od 10. do 11. ure. Odhod avtobusov ob 16. uri s Travnika (nato gost. Primožič, Podgora in Štandrež) in iz Gabrij (nato Sovodnje in Štandrež).

KD Jezero iz Doberdoba vabi v soboto, 16. t.m., ob 20. uri v občinsko telovadnico na martinovanje z večerjo, dekliskim pevskim zborom Jezero, srečolovom in drugimi makakadami. Igra Kručenal band.

kino

Gorica

VITTORIA Danes zaprto. Jutri 20.00-22.00 »Urga«.

CORSO 17.30-22.00 »Johnny Stecchino«.

VERDI 17.30-22.00 »Thelma e Louise«.

Tržič

COMUNALE 20.30 Koncertni nastop komornega orkestra iz Padove.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Marzini, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Centrale, Trg republike 26, tel. 410341.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU Pri jezeru, Vrtna Ulica 2, tel. 78300.

pogrebi

Danes ob 9. uri Rino Calligaro iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče, ob 12. uri Zora Rues, vd. Struchelli iz Trsta na glavno pokopališče.

Kulturno društvo Oton Župančič iz Štandreža izreka svojcem pokojne Franke Ferletič občutno sožalje.

Izredna množica pospremila Franko Ferletič Ganljivo slovo v Doberdobo



Prišli so od vseh psov. Številni znanci, prijatelji, sodelavci, predstavniki društev in organizacij, skavtje in vaščani so včeraj popoldne v Doberdobo pospremili Franko Ferletič na njeni zadnji poti. Na ta način so izpričali Frankino priljubljenost, ki ji je sledila ob vsakem koraku. Verski obred sta opravila župnik Ambrož Kodelja in bivši doberdobski župnik Anton Lazar, vikar goriške nadškofije Oskar Simčič pa je v imenu goriškega nadškofa Bommarca prebral daljše sožalno pismo svojcem. Dolga nima kolona ljudi je nato sledila Franki vse do novega pokopališča, kjer so se njenemu spominu poklonili predsednica SSO Marija Ferletič ter Lucija Lavrenčič v imenu prosvetnega društva Hrast. Pevski zbor Hrast je zapel tako v cerkvi kot tudi na pokopališču. »Franki je bila najbolj pri srcu ohranitev svoje zemlje, njenih ljudi in slovenskih korenin«, je v svojem nagovoru dejal ravnatelj slovenskih oddaj Radia Trst A Filibert Benedetič, ki je pokojno Franko prikazal kot eno izmed najglobljih kulturnih oblikovalk. Ljubke mame, sestre in žene se je spomnil tudi v imenu skavtske organizacije Mauro Leban, poslednje slovo Franki pa je bila Pesem slovesa.

Na sliki (foto Čubej): ganljivim trenutkom včerajšnjega pogreba v Doberdobo je sledila velika množica ljudi.

Pridite in verjemite svojim očem.

Do nedelje 17. Novi Golf na predstavitvi pri:



Golf³. AUTOSACCHETTI

GORICA

Ul. Lungo Isonzo Argentina 9/11 - Tel. (0481) 533771
Korzo Italia 65 - Tel. (0481) 533627

TRŽIČ Ul. A. Boito 38/A - Tel. (0481) 45949



Servizio Mobilità - Brezplačna služba 24 na 24 po vsem državnem ozemlju. Zelena številka 1678/27088



Volkswagen Vreden zaupanja.

Novosti ZTT na knjižnem sejmu v CD

Deseti slovenski knjižni sejem v Ljubljani (od včeraj do 19. novembra) bo postregel z informacijami o slovenski knjigi, predstavljene bodo nove edicije in založniški podvigi, med katere se brez dvoma uvršča tudi jesenska bera Založništva tržaškega tiska. ZTT bo imelo vsaj dve odmevni prireditvi: danes bo prevajalec Božanšek komedije dr. Andrej Capuder podpisoval knjigo (od 11.30 do 12.30), jutri pa bo založba predstavila kar šest novitet domačih avtorjev.

Miroslav Košuta, Marko Sosič, Ace Mermolja, Vinko Beličič, Danilo Turk-Joco in Sergej Verč so napisali knjige z naslovi »Riba kanica«, »Rosa na steklu«, »Legende in basni«, »Izbrane pesmi«, »Moje stoletje« in »Rolandov steber«. Ob 10. uri bodo o njih spregovorili v Cankarjevem domu (konferenčna dvorana E 2).

Pred dnevi v galeriji »Il Carso«

Plemeniti svet keramike v izdelkih Rada Jagodica

V galeriji »Il Carso« na trgu Barbacan je bila na ogled razstava Rada Jagodica z naslovom »Kèramos«. Na svoji prvi osebni razstavi je mladi umetnik dokazal, da je že prehodil intenzivno in tehtno pot.

Rojen leta 1971, Ondina Brunetti ga je leta 1984 vpeljala v svet keramike; izpopolnjeval se je na tečajih za tehniko Raku, keramiko in slikarstvo, ki so jih vodili Renzini, Van der Linden, Galassi, Ruiz de Infante in Perizi; trenutno obiskuje ISIA v Urbinu za grafično oblikovanje.

Kulturni dogodki, preko katerih se je Rado izoblikoval, so pripomogli k preobrazu prvotnih, kompaktnih oblik iz začetnih časov v tanka, skoraj eterična krila, ostra kot tomahawk, bojna sekira rdečkožcev in lahkotna kot krila metuljev. Prav tako kot metulji, tudi podolgovate skulpture nakazujejo sklep določenega ciklusa, ki ga kaj kmalu znova načne dinamična sla po raziskovanju in solidna kreativnost.

Krila se spremenijo tako v samostojne in dragocene podlage, s katerimi se sproščajo domišljjski utrinki; sodobne abstraktne simbole izmenjujejo antične indijske simbologije.

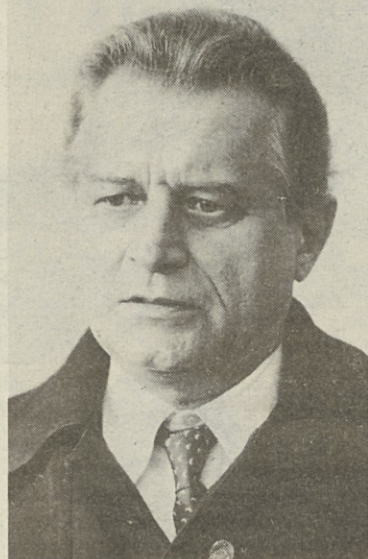
Kot indijski rezervat se nam kaže plemeniti svet keramike, obkrožen in neprestano ogrožen z neotipljivimi streli elektronike.

Izdelani tehnični postopki na meji z alhimijo se v delih Rada Jagodica spajajo z ezoterično ikonografijo rdečkožcev. Elegantly zaobljene vaze nam ne dopuščajo pogleda v notranjost; z navdušenim začudenjem odkrivamo za številnimi skulpturami te razstave prekrite svetove, ki se medsebojno dopolnjujejo; igre materije in barv, kjer živijo plaho in pridržano, daleč od površinskih in brezobzirnih pogledov.

Razstava nas je v svoji celovitosti obdajala kot pisan amfiteater, v katerem se najdemo kot gledalci na odru igralcev, občudujemo preko oblik in keramičnih odsevov misli in ustvarjalnost njihovega genialnega avtorja.

ALDO CASTELPIETRA

Starešiničevih 70 lepih gledaliških let



Pred dnevi, natanko 3. t.m., je gledališki igralec Stane Starešinič obhajal svojo 70-letnico. Ena od njegovih dolgoletnih kolegic nas je opozorila nanjo in zdi se mi, da smo mu vsi, ki smo bili deležni njegovega odrskega razdajanja v našem tržaškem gledališču skoraj 35 let, dolžni v zahvalo nekaj besed priznanja in zahvale.

Stane Starešinič ni eden tistih, ki mu je bila gledališka pot načrtovana takorekoč z rojstvom, čeprav nikoli ni mogoče izključiti, da ni kal ljubezni za teater začela poganjati v njem že v neznanih letih. Preden je prvič stopil na odrske deske, je bil v rodni Beli krajini ključavničar in železolar in prej ko je lahko začutil na sebi prvi sij odrskega žarometa, je moral še skozi kalvarijo fašističnih italijanskih taborišč na Rabu in v Gonarsu, pa potem še skozi partizansko epopejo. A ko je slekel vojaško obleko, zaznamovano z rdečim križem brigadnega sanitetnega referenta, torej z znamenjem človekoljubja, je tista kal v njem že povsem izrazito vzklikala, saj se je že leta 1946 znašel v Drami Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani kot vodja statistik in igralec obenem. Vpisal se je na Akademijo za igralsko umetnost, na njej leta 1951 diplomiral in še istega leta prišel v Trst k takrat še slovenskemu narodnemu gledališču. Odtlej pa vse do uradne upokojitve junija 1982 je ostal njegov član, v resnici pa še leta naprej kot honorarec.

Krepka tri desetletja je bil Stane Starešinič eden od stebrov slovenskega tržaškega teatra. Tisti, ki spremljamo utripa nje tega našega svetišča umetnosti, se ga spominjamo kot mladega tridesetletnika, ko so se mu podajale še mladostne vloge, in ga potem spremljali skozi rast, ki mu je odmerjala vedno zahtevnejše like do glavnih in naslovnih, s katerimi se je zapisal v anale našega teatra. Sam v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu je odigral nekaj čez 170 gledaliških vlog iz klasičnega in sodobnega svetovnega, slovenskega in italijanskega repertoarja, če pa prištejemo še njegova pogosta gostovanja v

drugih teatrirh od Maribora do Ljubljane, Karlovca in Kranja do Kopra pa še tja do Češke in Slovaške, kjer je bil med drugim v letih 1964/65 na postdiplomskem študiju kot stipendist češkoslovaške vlade, potem se mu je najrazličnejših vlog od malih do velikih, karakternih, komičnih, dramatičnih, otroških, salonskih in ljudskih nabralo krepko čez 200, dodati pa je treba še njegove kar številne filmske, televizijske in radijske nastope, pa še operetne vloge, saj Stane ni bil samo prefinjeni govorec, marveč prijeten pevec.

Naravno je, da ima vsak igralec rad vse svoje vloge neglede na njihov večji ali manjši odmev pri občinstvu, toda prav tako je tudi naravno, da so mu nekatere bolj pri srcu zato, ker jih je morda nosil v sebi kot sanjo svoje življenjske realizacije, ali pa ker so ostale najbolj odmevne. In če imamo v mislih te poslednje, potem imamo Staneta pred seboj predvsem kot Shakespearovga Hamleta in Romea, za katerega je prejel tudi nagradi Združenja dramskih umetnikov Hrvaške in Združenja dramskih umetnikov Slovenije. Ko pa se nam začne odvijati film galerije njegovih likov, potem nam stopijo pred oči še Jonsonov Mosca, Čehovljeva Treplen in Versinin, Williamsov Kowalski, Millerjev Biff, Kishonov Oče Lorenzo, Gogoljev Starihov in drugi iz svetovne literature, Linhartov Matiček, Jurčičev Lovre Kvas, Kreftov Pravdač, Cankarjev Jerman, Pregljev Janez Gradnik in drugi iz slovenske, ter Manzarjev Gigi, De Filippov Carlo, Pirandellov Bertoldo v Henriku IV., Dardičev Svidrigajlov v Zločinu in kazni, Goldoničev Riccardo, Desiderio in Matteo v Grobinjah, Nergaču in Primorskih zdrahah, pa Duhovni oče v Silonejevih Prigodah ubogega kristjana, Roberto Perreti v De Filippovih Dolgonogih lažeh in pa drugi liki, vsi podani s profesionalno zavzetostjo in interpretativno izdelanostjo.

Seveda igralčevo življenje ni samo dar, niso samo luči, ni samo aplavz. V igralčevem življenju so tudi neuresničene sanje in trpki trenutki in Stanetu tudi teh ni manjkalo, kot jih ni drugim njegovim kolegom in kolegicam pri Slovenskem stalnem gledališču, iz leta v leto na prepihu. Če pa je to gledališče vztrajalo, živelo in ustvarjalno rastlo in izpolnjevalo svoje poslanstvo, zadnja leta vedno bolj tudi z novimi močmi, potem je to največja in prva zasluga prav igralcev takšnega kova, kakršnega je Stane Starešinič, pa z njim seveda drugi iz njegove generacije, ki so bili ali so še vpreženi v težak voz boginje Talije.

Zato je Stanetu Starešiniču ob njegovi sedemdesetletnici lahko prijetno pri srcu in duši, mi pa mu želimo, da bi še ustvarjal iz sebe, zase in za druge.

JOŽE KOREN

Obsoško gledališko srečanje je v polnem teku

SGAJ prvič tudi v Trstu



Prizor iz »Zmagoslavja ljubeznik«, otvoritvene predstave letošnjega SGAJ

Ibsenov »Peer Gynt« (mladostno delo znamenitega dramatika) je v tržaškem Kulturnem domu zaživel z vso polnostjo, celo bolje od ljubljanske premiere uprizoritve (bila je 18. oktobra), saj daje tržaški oder tisto zračnost, ki omogoča uprizoriti režiserja Slobodana Unkovskega, da sprostí vso svojo poetično nabožnost. Ansambel Drame SNG iz Ljubljane je na čisti sceni Mete Hočevar zarisal Peerovo pot »iskanja življenjskega smisla« umetniško prepričljivo in s posredovanjem tako precizno izpeljanih prizorov, da polnijo dvorano s posebno čarobnim vzdušjem.

Trst je tako prvič gostil predstavo v okviru 6. Srečanja gledališč Alpe-Jadran. Resnici na ljubo smo pričakovali precej več našega občinstva, kajti dogodek je bil prvovrstno umetniško in kulturno dejanje nasploh. V prihodnje bodo morali organizatorji pomisliti, kako animirati festival, da bi bil za publiko čim bolj privlačen. Kajti tudi ponedeljkovo gosto-

vanje Lutkovnega gledališča iz Ljubljane z »Doktorjem Faustom« (ogledali smo si drugo predstavo) je bilo slabo obiskano, čeprav je predstavica zares svojevrstna: šlo je za nekakšno miniaturno gledališče, okence v steni, v katerem je Faustov mit zaživel nesluteno povedno in zanimivo.

Da živi Evropa v kleščah vojne, ki že preveč časa divja na Hrvaškem, nas je opozoril sinočnji večer v Sezani, ki je bil posvečen solidarnosti s hrvaškim narodom. Odpadlo je gostovanje splitskega gledališča, ki ni moglo na noben način na srečanje, v zamenj pa so hrvaški igralci priredili občuten »recital«. Če je odpoved sinočnje predstave razumljiva, pa bo treba na vsak način poskrbeti, da gledališča, ki ne delujejo na »vojnem področju«, na vsak način pridejo na obsoško prireditev. Iz Padove so namreč zadnji trenutek odpovedali, s tem pa srečanje izgublja na verodostojnosti.

Skladateljski natečaj za mlade iz prostora AJ

Pod pokroviteljstvom Delovne skupnosti Alpe-Jadrana in Občine Trst, razpisuje kulturna organizacija Arci NOVA Furlanije-Juljske krajine drugi mednarodni natečaj za mlade skladatelje dežel Alpe-Jadrana. Ob tekmovalnem delu pobuda predvideva še zaključni koncert in javno izvajanje najgrajenejših skladb. Najboljši pa bodo imeli še možnost, da se predstavijo občinstvu na treh koncertih, ki jih bodo gostile dežele tega območja. Pri uresničitvi sodelujejo še Zveza kulturnih organizacij Slovenije, Evropska hiša iz Budimpešte in milansko združenje Traiettorie sonore. Med poveljavimi nameni pobude Arci NOVA je širjenje umetniških del mladih ustvarjalcev, obe-

nem pa želijo organizatorji tudi spodbujati nove glasbenike in jim s prirejanjem raznih pobud in kulturnih izmenjav ponuditi možnosti za uveljavljanje na glasbenem področju.

Natečaja se lahko udeležijo tudi še ne diplomirani glasbeniki in skladatelji, ki še niso dopolnili 30. leta. Vsak kandidat sme predstaviti eno samo skladbo, seveda izvirno in še ne izvajano ali nagrajeno. Skladba lahko traja največ deset minut, napisana pa mora biti za komorno skupino največ štirih izvajalcev (ob posameznih glasbilih modernega orkestra pride v poštev tudi glas). Letos pa so iz natečaja izvzete skladbe za klavir in orgle, glede na posebne že uresniče-

ne pobude, namenjene prav tema dvema glasbiloma. Udeleženci morajo skladbi priložiti krajšo obrazložitev teme, ki je delo navdihnili, in morebitno pesniško besedilo.

Rok za predstavitev skladb zapade 31. decembra 1991, za tujino pa je podaljšan do 31. januarja 1992. Skladbe v štirih izvodih, z osebnim geslom in morebitnim boljšim posnetkom, zgoraj omenjeno spremno besedo k delu in krajši življenjepis skladatelja sprejema tajništvo natečaja s sedežem v Ul. S. Pelagio 6B (tel. in fax 040/350320). V kuverti naj bo priloženo tudi potrdilo o plačilu vpisnine, ki znaša 30.000 lir in jo lahko plačate po tekočem računu (št. 8046/7 naslovljen na Centro Promozione - CRT Ag. 4,

Ul. Ginnastica 11, 34125 Trst) ali po poštni nakaznici (naslovljeni na Concorso Alpe Adria Giovani - Centro Promozione A.N./Settore Musica, Ul. S. Pelagio 6B, 34128 Trst). Tajništvo bo zahtevano dokumentacijo sprejemalo tudi po pošti, vsekakor pa je na razpolago za morebitne informacije.

Ocenjevalno komisijo bodo sestavljali ugledni predstavniki glasbenega sveta in mednarodno priznani skladatelji, ki bodo izbrali šest najboljših skladb. Izmed teh bodo tri skladbe posebej deležne tudi denarne nagrade, medtem ko bo vseh šest finalistov prejelo plakete in nastopilo na zaključnih koncertih. (dam)

Danes kar 10 srečanj v okviru kvalifikacij za evropsko nogometno prvenstvo

Sacchi prvič na klopi »azzurrov«



Novi trener italijanske nogometne reprezentance Arrigo Sacchi v pogovoru z Gianluco Viallijem med treningom v Coverciano (AP)

Sacchi bo danes v okviru kvalifikacij za evropsko nogometno prvenstvo opravil svoj prvi nastop na klopi italijanske nogometne reprezentance, in sicer proti Norveški. S to tekmo, ki pa Italiji ne more pomagati, saj si je uvrstitev zapravila že pred časom, naj bi se začel nov cikel »azzurrov« in zanjo seveda vlada izjemno zanimanje. Zato je tudi razumljivo, da je novi selektor pod izrednim pritiskom javnega mnjenja in je v bistvu že naredil »avtogol« z intervjujem, ki ga je dal rimskemu dnevniku Messaggero. V intervjuju je pojasnil, zakaj ni sklical nekaterih igralcev (Schillaci, Mancinija, Bortolazzija, Ruotola), zakaj so nekateri »izdelali« (Baggio, Donadoni, Zenga, Mannini, Bianchi, Peruzzi, itd.) in kdo ima zagotovljeno mesto. Včeraj je Sacchi priznal, da je naredil napako in se je na tiskovni konferenci oprstil. Po pravilniku FIGC so namreč natančno predvideni urniki za tiskovne konference in niso dopušteni osebni stiki, celo TV ne sme snemati tiskovnih konferenc v Coverciano.

Postava, ki se bo drevi ob 19.15 (sodil bo Nemec Assenmagher) pomerila z Norveško, pa je naslednja: Pagliuca, Costacurta, Maldini, Berti, Ferri, Baresi, Baiano, Ancelotti, Vialli, Zola, Eranio. Imen rezerv Sacchi ni povedal, verjetno pa so naslednji: Marchegiani, Ferrara, De Napoli, Lentini, Rizzitelli.

Poleg tekme Italija - Norveška pa bo danes še devet srečanj v okviru kvalifikacij za evropsko prvenstvo. Štiri bi znale odločiti, kdo se bo pridružil Francozom (ki so že kvalificirani), in domačinu Švedski na zaključni fazi.

Švici (sk. 1) zadostuje neodločen izid v Romuniji, razen če Škotska ne premaga San Marina z 10 zadetki razlike. Sovjetski zvezi (sk. 3, v kateri igra Italija) zadostuje točka na Cipru. Isto velja za Jugoslavijo (ali bolje ekipo, ki je ostala od nekdanje Jugoslavije, saj ne bodo igrali Boban, Prosinečki, Šuker, Jovičević, Jarni...) v srečanju z Avstrijo. V tej 4. skupini Danska ima trenutno točko manj, vendar precej slabšo razliko v golih. Zmago potrebuje Anglija (sk. 7) proti Poljski, a tudi slednja ni še odpisana, vendar mora obenem upati na uspeh Irske proti Turčiji.

Danes tudi Italija under 21

AVELLINO — V okviru kvalifikacij za evropsko prvenstvo bo danes zaposlena tudi italijanska mladinska reprezentanca (sk. 3), in sicer proti Norveški. »Azzurri« imajo isto število točk (7) kot današnji nasprotnik in Sovjetska zveza, z zmago pa bi zasedli končno prvo mesto v skupini.

Avtomobilski rally po Španiji

Kankkunen (lancia) začel z napadom

LLORET DE MAR (Španija) — Ob koncu 3. etape avtomobilskega rallyja po Španiji, predzadnji preizkušnji za svetovno prvenstvo, je še vedno v vodstvu Nemec Schwarz (toyota celica). Z napadom pa je odločno začel Kankkunen (lancia), ki ima ugodno prilžnost, da osvoji dragocene točke za lestvico pilotov, potem ko je vodilni Sainz zaradi težav na avtomobilu moral odstopiti.

Vrstni red pred današnjo zadnjo etapo (164 km, od tega 93 km posebnih voženj): 1. Schwarz-Hertz (toyota) v 5.23'16"; 2. Delecour-Gratoulop (ford sierra) po 2.59"; 3. Kankkunen-Piironen (lancia) 3'24"; 4. Trelles-Ivetich (lancia) 5'05".

Dossena v Perugia Urban v Avellino

RIM — Perugia je včeraj dosegla spoznanje s Sampdorijem glede nakupa veznega igralca Giuseppea Dossene. Pogodba je dveletna, Dossena pa bi za novo ekipo, ki nastopa v C-1 ligi (skupina B) lahko nastopil že v nedeljo. Dossena, ki je 38-krat oblekel tudi dres državne reprezentance, je igral, predno je prišel k Sampdoriji, tudi za Udinese, Torino, Bologna, Ceseno in Pistoiese.

Pri Triestini so včeraj sporočili, da je ekipo zapustil Alberto Urban, ki bo odšel igrati za Avellino. Vrstne Triestine pa je okrepil vezni igralec, 22-letni Diego Ficarra, medtem ko je prvi trening v Trstu opravil napadalec Cristian Polidori, ki prihaja iz Pize.

V pričakovanju na novo zimsko sezono

V Planici smeli načrti

PLANICA — Zibelka smučarskih skokov in poletov pripravljena pričakuje novo zimsko sezono, med katero bo gostila več domačih in mednarodnih tekmovalnih v smučarskih skokih, vrhunec pa bo finale svetovnega pokala zadnji marčevski vikend 1992. Ob zaključku obsežnih obnovitvenih del na 90 in 120-metrski napravi je Organizacijski komite Planica pred dnevi povabil pod Ponce športne novinarje in jih seznanil z načrti za prihodnje.

Čez dobri dve leti, torej pozimi leta 1994, bo v Planici spet svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, zato bodo planiški organizatorji tudi trženje že zdaj zastavili v povezavi s tem velikim dogodkom, načrtujejo pa tudi obnovo letalnice, predvsem njenega zaletišča, kar bo seveda terjalo veliko denarja. V obnovi srednje naprave (90 m), ki je letos dobila povsem novo zaletno konstrukcijo, ter hrbita in zaletišča stare dobre Bloudkove velikanke (120 m), so samo letos vložili okoli 150.000 DEM. Manjšo napravo, ki jo bodo takoj, ko bodo temperature dovolj padle, zasnežili s snežnimi topovi, da se bodo na njej lahko pripravljali najboljši slovenski in tuji skakalci, je obnovilo radovljiško podjetje Planum, največje slovensko gradbeno podjetje, ljubljano.

Priznanje za M. Šušteršiča

Vodstvo OK Planice se je na tiskovni konferenci simbolično zahvalilo za plodno sodelovanje športnim novinarjem, ki že dlje časa spremljajo planiške športne dogodke. Med tistimi, ki so zvesti slovenskemu športnemu prazniku že vrsto let, je tudi Tržačan Mario Šušteršič, ki se je tako kot še nekateri drugi kolegi lahko veselili planiške značke s tremi zlatimi čapljami.

ski SCT, pa je v pičlih treh tednih s svojimi odličnimi ekipami prekrilo hrbet stare velikanke, okrepilo nosilno konstrukcijo ter obnovilo zaletišče. Zares pravi podvig, pri čemer je seveda treba omeniti, da so tudi sami financirali dela, ker OK Planica ta čas ne bi zmogla tako velikega zaloga.

Dve prihodnji zimi bo torej Planica zaključevala svetovni pokal v smučarskih skokih, kar je že njena tradicionalna vloga, nato pa bodo spet na vrsti smučarski poleti - SP 1994. Planica tudi resno razmišlja o kandidaturi za organizacijo svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju, najbrž že leta 1997, kar bi bila od-

mevna poteza tudi v strategiji za pridobitev organizacije zimskih olimpijskih iger treh sosednjih dežel - FJK, Koroske in Slovenije leta 2002.

Zaradi bistveno spremenjenih razmer pa je najbolj žgoče vprašanje vendarle vzdrževanje skakalne infrastrukture pod Poncami, ki je vredna nekaj milijonov DEM. OK Planica se ne boji prirejanja velikih tekmovalnih, saj ima na voljo odlično tehnično ekipo, pa tudi s trženjem uspevajo pokriti vse večje stroške. Kar zadeva vzdrževanje naprav pa bo prago gotovo nujen dogovor z vlado, da bi zagotovila stabilne virov za financiranje vzdrževanja velikega bogastva, ki je vgrajeno v strmine ob vznožju Ponc. Seveda pa bo treba Planico tudi uspešneje prodajati, ne le tri ali štiri dni v letu, ko so tam prireditve, temveč vse leto. Načrtujejo zato popolno prenovo Doma v Planici, ki naj bi postal kakovosten športni hotel, ob katerem naj bi zgradili tudi večnamensko telovadnico, ki bi lahko med prireditvami služila tudi za tiskovno središče. (O. G.)

kratke vesti

Damiani odpotoval v ZDA

GALLARATE (Varese) — Italijanski boksar težke kategorije Francesco Damiani je včeraj odpotoval v ZDA, kjer se bo 23. t.m. pomeril s svetovnim prvakom Evanderjem Holyfieldom. Srečanje bo v Atlanti, Damianiju pa so za dvoboj zagotovili 700 milijonov lir.

»Jordanov zakon«

CHICAGO — »Jordanov zakon«, to je naslov knjige o košarkarskem asu ekipe Chicago Bulls, v kateri opisujejo njegove »diktatorske« metode. Nekoč na primer niso njegovi soigralci na njegov ukaz niti enkrat med vso tekmo podali žoge pivotu Billiju Cartwrightu.

Ukinili svetovno prvenstvo za avtomobile »sport«

PARIZ — Prihodnje leto ne bo več svetovnega prvenstva za avtomobile »sport«. To so sporočili po sestanku med predsednikom FISA Mosleyem in predstavniki najpomembnejših avtomobilskih hiš. Pri FISA so se zaradi zadržanja Mercedes in Jaguarja očitno zbal, da bi bila konkurenca preskromna. Vsekakor morajo odločitev potrditi na sestanku mednarodne športne zveze, ki bo decembra v Parizu.

Medtem ko so Krasova dekleta v namiznoteniški B ligi prvič izgubila

Krasovim fantom gre po načrtih

neodigrani koli, vse ostale ekipe po eno neodigrano kolo.

MOŠKA B-1 LIGA

Po dveh porazih je moška ekipa Krasa povsem zaslužno premagala Canottieri Lecco (5:0). Izid vsekakor ne priča o kakovosti nasprotnikove postave, ki je bila domačinom enakovredna v vseh posameznih srečanjih, le da so se Krasovi fantje krasno odrezali pred lastno publiko. Zlasti je navdušil Marjan Milič, ki je premagal najboljšega nasprotnikovega igralca Captinija in s tem osvojil svojo prvo zmago v prvenstvu. Naj povemo, da se je Captini na zadnjem kvalifikacijskem turnirju tretjekategorikov v Fossanu (naši so istočasno nastopali v Vastu) uvrstil v polfinala. Triumf tretjega moža Krasa je bil zato tem večji. Tudi Braccioni ni bil prav prijeten gost v Zgoniku (v Fossanu se je uvrstil med osmerico najboljših), vendar sta ga krasovca Igor Milič in prvi tekmi in Mersi v zadnjem srečanju spravila na kolena. Slednja sta k »čisti« zmagi Krasa prispevala po dve točki.

Dve koli pred koncem prvega dela prvenstva zaseda Kras odlično tretje mesto, saj ostaja cilj novince v ligi obstanek v tem visokem prvenstvu, kar krasovim fantom odlično uspeva. V naslednjem kolu bi se morali krasovci spoprijeti z Esedra Collegno, vendar bo potrebna še prejšnji potrditev, kajti tekma 5. kola med Esedro in Varesejem ni bila odigrana iz nam še neznanih vzrokov.

KRAS - CANOTTIERI LECCO 5:0
I. Milič - Braccioni 2:0 (21:10, 21:12), M. Milič - Captini 2:1 (17:21, 21:17, 21:17), Mersi - Martini 2:0 (21:17, 21:19), I. Milič - Captini 2:0 (21:13, 21:12), Mersi - Braccioni 2:1 (21:15, 19:21, 21:5)

Ostala izida 5. kola (skupina A): Pong. Basso Piave S. Donà - Gallarate 5:1; PTK Marling/Raiffeisen - Milano 0:5.

Lestvica: IT Milano, Pong. Basso Piave S. Donà 10, Kras Zgonik 6, Esedra Collegno in Marling/Raiffeisen 4, Robur et Fides Varese in Canottieri Lecco 2, Gallarate brez točk.

ŽENSKA C LIGA

Mladi Krasovi igralki Erika Radovič in Vanja Milič (12 in 10 let) sta slavili zma-

go nad ekipo Giovanni Massi iz Casalechia (Bologna), ki jo sestavljajo same seniorke (Norca, Zannoni in Nepotti). Moto Krasove postave v tej ligi je nabiranje izkušenj mlajših igralk. Čeprav Sercerjevi varovanki nimata le-teh ali zelo malo, pa sta povsem zaustavili nasprotnici, še zlasti v igri dvojic, kjer sta se izkazali kot zelo uigran par.

Z novim parom točk je mlada Krasova ekipa sedaj na drugem mestu začasne lestvice. V 4. kolu bo Kras gostoval pri Cassa Rurale Villazzano, ki je doslej požel le eno zmago.

KRAS - POLISP. G. MASSI 5:0
V Milič - Norca 2:0 (21:16, 21:10), E. Radovič - Zannoni 2:0 (21:16, 21:15), dvojice 2:0 (21:3, 21:7), V. Milič - Zannoni 2:4 (21:16, 17:21, 21:19), E. Radovič - Norca 2:0 (21:16, 21:17).

Ostala izida 3. kola (skupina B): Chiadino Trst - Cassa Rurale Villazzano 3:2; Libertas Treviso - Recoaro-Agostini Bocen 0:5.

Lestvica: Recoaro-Agostini Bocen 6, Kras Zgonik in Chiadino Trst 4, Cassa Rurale Villazzano in G. Massi Casalechio 2, Libertas Treviso brez točk.

ŽENSKA PROMOCIJSKA LIGA

Kljub visokemu porazu Krasove mlade ekipe proti nasprotnicam iz Vidma (0:5), pa je Nataša Grom in Ivani Stubelj manjkalo le sproščeniosti, da bi prišli do zmage v deželni ligi. Izkušeniosti in taktičnosti Gambinijeve seveda ne bi mogli preseči, z nekaj manj strahu pa bi obe krasovki zmogli premagati drugo nasprotnico, Fiorittovo. Začetek je za posamezne igralki zmeraj težak, v slogi pa je moč in tako sta Nataša in Ivana v dvojicah slavili »majhno« zmago - osvojili sta set, tretji jima je ušel le za las.

KRAS - RANGERS VIDEM 0:5
Grom - Gambini 0:2 (7:21, 14:21), Stubelj - Fioritto 0:2 (16:21, 12:21), dvojice 1:2 (16:21, 21:7, 20:22), Stubelj - Gambini 0:2 (12:21, 12:21), Grom - Fioritto 0:2 (13:21, 12:21).

Ostali izid 2. kola (skupina B): CMM Trst - S. Giovanni Pordenon 5:0.

Lestvica: CMM Trst 4, Rangers S. Rocco Videm in S. Giovanni Pordenon 2, Kras Zgonik brez točk. (jj)

V okviru priprav na kvalifikacije za Ol v Španiji

Italijanski košarkarji v Parizu

PARIZ — S pravo pripravo na olimpijske igre bo italijanska košarkarska reprezentanca pričela šele maja, njen trener Sandro Gamba pa hoče dotlej imeti dober izdelan program, ki ga bo le po potrebi malenkostno dopolnil. Pri izdelavi tega programa naj bi mu služile tudi bližnje tekme s Francijo (dve) in All Star Game v Rimu. Prvo srečanje s Francijo bo jutri, v Rimu bodo igrali v soboto, s Francozi pa se bodo ponovno pomerili v torek, v Montecatiniju. Zatem se bo reprezentanca spet zbrala februarja (nasprotnika niso še določili), maja pa bo šlo zares, saj bodo na vrsti kvalifikacije za olimpijske igre (od 23. junija do 5. julija v Španiji).

Gamba je v Pariz odpeljal v bistvu eksperimentalno reprezentanco, ki je še bolj eksperimentalna po zadnjih poškodbah. Gamba sicer ne izključuje možnosti, da kasneje še koga vpokliče, saj ima pred sabo še šest mesecev prvenstva, »vendar ne neznanih ljudi«, je približ. Verjetno je pri tem mislil na trenutno odličnega Morandottija (Knorr).

Nekateri pri tem upajo, da bo lahko za reprezentanco igral tudi Vinnie Del Negro. Včeraj je namreč tujec Benettona

Uspešni Borovi atleti Letos mnogo dobrih znamk

Borovi naraščajniki so prejšnjo nedeljo, v zadnji tekmi leta na najboljšinačin zaključili izredno uspešno atletsko sezono. V nedeljo jutraj so po izredno napetem dvoboju z vrstniki ACT osvojili drugo mesto v štafeti 4x400 m in obenem tudi dosegli dober čas 3'50"09. Tekmovanje je bilo na atletskem stadionu na Kolonji, ki je bil končno po večmesečnem zaprtju spet predan atletskim društvom.

Borovi atleti so se tudi dobro izkazali na zadnjih tekmovanjih, ki so se odvijali v glavnem na atletskem stadionu na Rojcah v Gorici. Postavili so mnogo novih osebnih rekordov. Naj jih naštejemo. Andrej Gelfi je pretekel 200 m v 24"04 in obenem skočil v daljino 5,62 m. Njegov brat Federico Gelfi je preskočil letvico 171 cm v skoku v višino. Obenem sta Furio Pillan in Marko Sestan pretekla 200 m v 25"05 oz. 25"02. Najzanimivejši rekord je postavil prav Marko Sestan na 400 m, kjer je zasedel 1. mesto z odličnim časom 54"05.

Vsi ti rezultati dokazujejo, da je atletska sekcija Bora ubrala pravilno pot in obenem lahko gleda s precejšnjim optimizmom na bodoči razvoj naše zamejske atletike.

obvestila

JADRALNI KLUB ČUPA
vabi člane in prijatelje na predavanje novinarja JOŽETA MUŠIČA na temo **SAM Z JADRNIKO PREKO VSEH OCEANOV SVETA**. Predavanje bo v soboto, 16. t.m., ob 20. uri na društvenem sedežu v Sesljanu. Vabljeni!

SK DEVIN - ŠD SOKOL
prireja 16. in 17. t.m. v dvorani I. Gruden v Nabrežini 89 (v neposredni bližini Trga sv. Roka) tradicionalni sejem nove in rabljene smučarske opreme.

KOTALKARSKA SEKCIJA ŠD POLET obvešča, da se nadaljujejo vpisovanja za kotalkarski tečaj. Interesenti naj se javijo na kotalkališču ŠD Polet vsak dan od 17.00 do 20.00 (tel. 211758).

naše košarkarske ekipe v mladinskih prvenstvih

DEŽELNI MLADINCI
KONTOVEL - SGT BULL
95:71 (48:34)

KONTOVEL: Budin 9 (1:1), Rebula 14 (2:2), Gulič 2, Milič 9 (1:1), Ban 2, Vodopivec 6, Turk 15 (1:2), Pavlica 7 (1:1), Gregori 2, Hmeljak 8, Daneu 21 (1:1).

Na dan svetega Martina so se Kontovelovi košarkarji spoprijeli s starimi znanci Ginnastice Triestine in prepričljivo zmagali. Začetek sicer ni bil najbolj uspešen. Po vsej verjetnosti so Mednovi varovanci že mislili na vaško šagro, tako da jim je nasprotnik zlahka uhajal na koš.

Proti koncu prvega polčasa pa so naši vendarle izboljšali obrambo ter se z nekaterimi protinapadi odločno odlepili od nasprotnika, kateremu ni več uspelo nadoknadi zamujenega. Razlika je v drugem polčasu vrtoglavo naraščala ter se večkrat približala 30 točkam. Vsi so se lahko vpisali med strelce in to je storil tudi Gregori, ki je po daljšem obdobju ponovno stopil na igrišče. (Andrej Pavlica)

DOM - ARTE **75:70 (32:37)**

DOM: Primožič 3, Mauro 2, Ambrosi 19, Silič 9, Zavavlav 14, Pečanac 18, Covi, Spacal 11.

PON: Pečanac (40). ON: Dom 14, Arte 29. 3 TOČKE: Spacal 1.

Domovi mladinci so po nerodnem spodrsrlaju v prejšnjem kolu v Trziču tokrat zaslužno odpravili na domačih tleh močno peterko Arteja. Belo-rdeči so solidno zaigrali tako v obrambi, kjer so lepo zapirali obrambni prostor, kot tudi v napadu, kjer sta bila zlasti Ambrosi in Pečanac neresljiva uganaka za nemočne nasprotnike. To je bila že tretja zmaga v letošnjem prvenstvu, saj so naši fantje okusili grenkobo poraza le enkrat. (mar)

BOR RADENSKA A - RICREATORI 66:73 (35:44)

BOR RADENSKA A: Debeljuh 28 (5:11), Bajc 20 (1:4), Barini 9 (1:4), Starc 6 (0:2), Rudež 2 (0:1), Umer 1 (1:2), Schiulaz.

3 TOČKE: Debeljuh 1, Bajc 1. Tudi po 3. kolu so belo-zeleni ostali praznih rok. Borova okrnjena postava - Simonič, Doles in Pressel poškodovani, Pregarc pa služi vojaški rok -, je še kar dobro začela, kljub temu, da jo je trener Sancin vodil od zapisnikarske mize, ker pač ni bilo prisotnih zapisnikarjev ali pa drugih usposobljenih ljudi. Nato so gostje s trojkami prešli v vodstvo na polovici prvega polčasa in ob odmoru imeli 9 točk prednosti.

V drugem delu srečanja so gostje povečali prednost do 19 točk (54:35). Našim se je uspelo nevarno približati nasprotnikom le v končnici, toda preveliko zgrešnil metov je bilo za naše usodno, vsekoli pa so zgrešili preveč prostih metov. (U.A.)

NARAŠČAJNIKI
STELLA AZZURRA - SOKOL
26:127 (16:64)

SOKOL: Suligoj 8, Klabjan 10, Švara 2, Pro 6, Gobbo 20, Cah 4, Kocjančič 2, Pintarelli 10, Franco 4, Koren 15, Taučer 30, Malalan 16.

Sokolovci so spet visoko zmagali, saj so imeli za nasprotnike mlade in neizkušene igralkice Stelle Azzurre. Kljub visoki zmagi pa so naši pokazali še vedno običajne napake, to je pomanjkanje volje do zmage in delovne navade.

Že v soboto bo Sokol igral doma proti Don Boscu, ki sodi v ožji krog favoritov za končno zmago. Doslej so imeli sokolovci »lahke« nasprotnike in v soboto bomo imeli realno sliko o moči naših fantov. (A. Vremec)

S šahovskega prvenstva



V soboto so v Trstu odigrali prva tri kola 9. zamejskega šahovskega prvenstva ZSSDI veljavnega za 5. memorial Zlatka Jelinčiča (foto Mario Magajna). Trenutno vodi mojster Filipovič, prvenstvo pa se bo nadaljevalo to soboto

Na balinarskem turnirju pri Briških Gaja prijetno presenetila

Prejšnji konec tedna je bil v Domu pristaniških delavcev balinarski turnir ob 10-letnici zgraditve večnamenskega športnega objekta pri Briških. Zgodiščemu Krasu Elio je kar organizator sam onemogočil nastop. Balinarski odsek Portualeja si je prizadeval, da bi s pomočjo slovenskega predstavnika, ki je bil obenem ob tej priliki celo vključen v organizacijski odbor, vse potekalo v čim lepšem redu. Sobotni dogodek, o katerem bo v naših balinarskih krogih še veliko govora, pa je popolnoma skvaril tekmovalje in sprožil val ogorčenj. Ker so bili vsi štirje predstavniki Krasa vključeni v balinarski zvezi pri tujih društvi, je njen predsednik dva tedna pred pričetkom tekmovanja predlagal organizatorju, da bi bilo edino nastopajoče društvo zgoniške občine, na kateri je balinišče, to je Kras, izjema. O tem vprašanju se do dneva Krasovega nastopa, to se pravi v soboto, ni več podrobno razpravljalo, iz česar smo lahko sklepali, da je

organizator Krasov predlog sprejel. Ko pa se je Krasova četverka pripravljala za nastop, je iz ust domačinov, ki so se znašli v isti tekmovalni skupini kot krasovci, kot strela z jasnega prišla novica, da krasovci ne smejo nastopiti z več kot teden prej najavljeno postavo, ki je že neštetokrat branila društvene barve na raznih turnirjih na obeh straneh meje.

Organizator se je na nespodoben način znesel le nad krasovce, čeprav smo med nastopajočimi zasledili celo primer do potankosti enak Krasovemu, ekipe, ki se je celo uvrstila na obeh straneh meje. Omenjeni kršitvi pravilnika pa ni bilo izrečene niti besedice. Kar se tiče tekmovalnega dela pa je za največje presenečenje poskrbela Gaja (Ivan Kalc, Ladi Milkovič, Darjo Kalc in Nino Nesich), ki je v kvalifikacijah gladko izločila enega izmed favoritov, San Giovanni, in je na koncu pristala na odličnem 3. mestu.

(Z.S.)

naši nogometaši v mladinskih ligah - naši nogometaši v mladinskih ligah - naši nogometaši v mladinskih ligah

UNDER 18

IZIDI: Olimpia - SM Sistiana 2:2; Edile Ad. - Fincantieri 3:2; Pieris - Chiabola 3:0; Muggesana - Staranzano 1:0; S. Andrea - Primorje 1:0; Domio - Breg 2:2; Montebello - Opicina 1:4.

LESTVICA: Staranzano, Pieris 9; Montebello, Fincantieri 8; Domio, Muggesana, BREG, Olimpia, Opicina, Edile 7; Chiabola, S. Andrea 4; PRIMORJE 3; SM Sistiana 1.

NARAŠČAJNIKI

ZAULE - PRIMORJE **2:1 (2:0)**

STRELEC: Husu
PRIMORJE: Emili, Čok, Pacor, Guštin, Gherbassi, Digovich, Passelli, Zangari, Zampolli, Husu, Ostrouška, Chiacchi, Fergolia, Mercurio.

Nesrečna tekma naših. Že po petih minutah so gostitelji prešli v vodstvo po nesrečni podaji Gherbassija vratarju. Naši so se zmedli in le drog jih je rešil. Po tem dogodku so »rdeče-rumeni« le reagirali in igra je postala izenačena, brez večjih priložnosti. Vendar so v 30. min. domačini srečno podvojili s pomočjo vetra.

V drugem delu z burjo za hrbtom so naši igrali stalno v polovici domačinov, saj so slednji le dvakrat prišli do strela, vendar vsaki napad naših se je zaključil nesrečno. Vratar gostiteljev je rešil vse močgoc. Ne prosti strel Digovicha ne spretni zaključek Husuja ga ni premagal. Dve minuti pred iztekom so naši le prišli do gola z Husujem, ki je zadel z lepim strelom. Pohvalo zaslužita še posebno Digovich ter požrtvovalni Pacor.

(Maxi)

OLIMPIA - ZARJA **6:1**

ZARJA: Liuzzi, Ražem, Kralj, Grgič, Vremec, Cocevari, Passanici, Dilica, Gregori, denich, Moreu. (Bellafontana, Kozman).

Se pri izidu 0:0 so zarjani zadeli drog, nato pa so prav na koncu prvega dela igre prejeli dva gola. To jih je demoraliziralo, saj so jih na začetku drugega polčasa takoj dobili še tri, in tekme je bilo seveda konec. Čeprav je bila zmaga domačinov zaslužena, je bila vseeno kazen preostra za domačine.

IZIDI: Don Bosco - Domio 0:4; Fortitudo - CGS 0:4; S. Giovanni - Campanelle 7:0; Servola - Montebello 4:3; Portuale - S. Andrea 2:1;

Zaule - Primorje 2:1; Olimpia - Zarja 2:1. Počitek: Opicina.

LESTVICA: CGS 14; Portuale 13; Olimpia 10; Fortitudo 9; Domio, ZARJA 8; San Giovanni 7; Opicina, Zaule 6; Don Bosco, S. Andrea 4; Servola, Campanelle 3; PRIMORJE 2; Montebello 1.

NAJMLAJŠI

PRIMORJE - SAN CANZIAN
2:3 (2:1)

STRELCA: Balbi in Emili.
PRIMORJE: Husu, Milič, Lovrečič, Ražman, Braini, Sarđoč, Emili, Švara, Balbi, Kuk, Lukša, Kafol, Turk, Velikonja.

Takoj na začetku so gostje imeli lepo priložnost, a so v protinapadu naši prešli v vodstvo po zaslugi Balbija, ki je z volejem prese-netil vratarja. Vendar je že v 5. min. sodnik storil prvo krivico. Dosodil je namreč neverjetno 11-m po lepem posegu Husuja, ki je prestregel podajo napadalca. Ob koncu polčasa terenska premoč naših je bila poplačana. Emili je spretno realiziral.

Drugi del se je začel z remijem gostov. Tri minute pred koncem je prišlo do druge krivice. Švara je preusmeril žogo proti lastni mreži, vendar je žogo Husu spretno prestregel. Sodnik je neverjetno dosodil zadetek. (Maxi)

IZIDI: Gradese - S. Marco 0:3; Turriaco - Staranzano 1:3; Primorje - S. Canzian 2:3; S. Sergio - Ronchi 0:1; S. Polo - Isonzo 2:4; Pieris - S. Michele 6:2.

LESTVICA: Staranzano 13; S. Canzian, Ronchi 12; S. Sergio, Real Isonzo 10; S. Marco 9; Pieris 8; PRIMORJE 7; S. Michele 7; Gradese 3; S. Polo 2; Turriaco 1.

ZAČETNIKI

PORTUALE - ZARJA ADRIAIMPEX 0:2 (0:0)

STRELCA ZA ZARJO: Jan Gregori, Sancin.

ZARJA ADRIAIMPEX: Damjan Gregori, Jan Gregori, Martini, Iozza, Lorenzi, Tence, Zornada, Kariš, Bajc (Sancin), Križmančič (D. Gregori), Čurman, Sossi, Rimondo, Sik.

Lep podvig Zarje Adriaimpex na Proseku! Tako bi lahko ocenili nedeljsko tekmo proti favoriziranemu Portualeju. Naši so bili v vseh elementih igre za razred boljši nasprotnik, tako fizično kot tehnično. Trener Žeželj je tako



Prizor z zanimive tekme mlajših cicibanov Bor Farco - Campanelle

razporedil igralkce, da niso grešili ničesar. Obramba je bila solidna, tako da ni vratar niti enkrat posredoval. Sredina igrišča je prevladovala nad nasprotniki, tako da so bili napadalci razigrani. Ustvarili so si vrsto stoodstotnih priložnosti za gol, sodnik pa jim je proti koncu polčasa spregledal očitno 11-metrovko. Nato so zastreljali 11-metrovko ter zabili dva lepa gola.

Naši so se takoj otesli začetne treme in prevzeli pobudo v svoje roke. Najprej jim je sodnik, kot rečeno, spregledal 11-metrovko, v nadaljevanju pa jim jo je dosodil. Karišev strel je vratar lepo ubranil. Naši niso obupali in za prese-nečenje je poskrbel Jan Gregori, ki je lepo preigral dva branilca in izven kazenskega prostora močno streljal v vrata in premagal domačega vratarja. To je domače potro. Reakcije skoraj ni bilo ter proti koncu tekme je Sancin po hitri kombinaciji podvojil in tekme je bilo konec. S to zmago so se zarjani povzpeli visoko na lestvici, kar nikakor ni naključno. (d.gr.)

FULGOR - PRIMORJE 0:2 (0:2)

STRELEC: Šemec (2)
PRIMORJE: Bergagna, Blažina (Lukša), Gruden (Budinj), Bukavec, Miliani, Ostrouška, Pertot, Šušteršič, Šemec, M. Marjan, Škrli.

V nedeljski tekmi, ki so jo naši zmagali z lahkoto, je bila opaziti utrujenost. Sicer so »rdeče-rumeni« začeli poletavno in se izkazali,

ter zaključili tekmo z dvema zadetkoma v prvih desetih minutah. Za tem je ritem padel in igra je postala nezanimiva. Pohvalo zaslužita Marjan Milič poleg bomberja Šemca. (Maxi)

IZIDI: Fortitudo - Montebello 6:0; Ponziana - Costalunga 1:2; Portuale - Zarja 0:2; Fulgor - Primorje 0:2; S.Luigi - Don Bosco 6:0; Triestina B - Muggesana 2:0.

LESTVICA: Fortitudo 10; Triestina B, ZARJA 8; Portuale, PRIMORJE, S.Luigi 7; Ponziana 4; Fulgor, Costalunga 3; Montebello 2; Muggesana 1; Don Bosco 0.

PRIJATELJSKA TEKMA

PRIMORJE - SLOVAN LJUBLJANA 2:3 (2:1)

Strelec: Šemec (2).
PRIMORJE: Bergagna (Gruden), Blažina (A. Milič), Lovrečič (Spinazzola), Miliani, Bukavec, Braini (Ostrouška), Emili (Budinj), Šušteršič, Šemec, M. Milič, Škrli.

Pester konec tedna za naše mlade predstavnike. V soboto so naši odigrali prijateljsko tekmo s Slovanom iz Ljubljane. Moštvi sta z igrali na zelo visokem novouju, ki ga ni zaslediti pogosto v tej kategoriji. Za naše barve sta se odlično odrezala Šušteršič ter bomber Šemec, za katerega je bil ta vikend res uspešen.

CICIBANI

SKUPINA A

MONTEBELLO - PRIMORJE 0:2

STRELEC: Pahor (2).
PRIMORJE: Hrovatin, Černjava, Gabrovec, Batti, Babudri, Pahor,

Košuta, Škabar, Flego, Švara, Guštin, Kapun.

Tekma je bila lepa, Primorje pa je zaslužno zmagalo predsem po zaslugi razigranega napadalca Pahorja. Primorje je hitro povedlo, nato pa se je v glavnem branilo in večkrat sprožilo svoje hitre protinapade. Eden od teh je bil uspešen in gladka zmaga je bila tu.

IZIDI: Roianese - Costalunga 2:0; Montebello - Primorje 0:2; Triestina - Don Bosco 3:0; Altura - CGS 5:2. Počitek: Portuale.

LESTVICA: Roianese, Triestina 8; PRIMORJE 5; Altura, Costalunga 4; Portuale 2; Montebello 1; Don Bosco, CGS 0.

SKUPINA C

OPICINA - BOR FARCO 0:2 (0:1)

BOR FARCO: Jaš Gregori, Berce, Grgič, Longo, Primosi, Tolentino, Carli, Umari.

STRELEC ZA BOR: Primosi (2). "Plavi" so tudi proti Opicini zaigrali borbeno in zmagali. Junak tekme je bil Primosi, ki je dal oba gola in to enega takoj na začetku tekme. Opicina ni skoraj nikoli resno ogrozila vrata solidnega vratarja borovcev, tako da je bila zmaga vsekakor zaslužena. Naši so bili lepo razporejeni na igrišču in skoraj vso tekmo prevladovali, tako da je trenutno drugo mesto na lestvici popolnoma upravičeno. (d.gr.)

IZIDI: Muggesana - Fani A 2:1; S. Vito - Fortitudo 0:6; Opicina - Bor 0:2; Esperia SG - Fulgor 4:0.

LESTVICA: Esperia SG 8; BOR, Fortitudo, Muggesana 6; Fulgor, Fani A 3; S. Vito, Opicina 0.

MLAJŠI CICIBANI

BOR FARCO - CAMPANELLE 3:4

BOR: Strain, Curman, Štokelj, Grgič, Martini, Zornada, Križmančič, Tul, Sedmak, Cauter.

Tekma je bila zelo lepa in zanimiva, predvsem pa izenačena. Bor je sicer povedel z dvema goloma razlike, vendar pa jih je nasprotnik dohitel in nato prehitel.

IZIDI: S.Luigi - Triestina A 0:9; Bor - Campanelle 3:4; Roianese B - S. Giovanni A 2:7.

LESTVICA: Triestina A 8; S. Giovanni A 6; Bor, Campanelle 4; S. Luigi, Roianese B 0.

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v Sloveniji številka 15 SLT dnevna; mesečna naročnina 300 SLT.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za Slovenijo: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglasi: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglasi: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

sreda, 13. novembra 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**
Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Za motoriste kmalu strožji cestni predpisi

RIM — Lastnike vseh vrst koles z motorjem čakajo nekoliko hujši časi. Parlament prav te dni razpravlja o novih cestno prometnih predpisih, ki vsebujejo visoke globe za razne prekrške. Denarne kazni bodo kar precej zasoljene, saj bodo nihale od najmanj trideset do največ 200 tisoč lir.

Člen 170 je izrecno namenjen armadi lastnikov oziroma voznikov mopedov in težkih motorjev, ki se bodo morali po novem naučiti pravilne drže na voziču in pravilnega prevažanja morebitne prtljage. Kršitelji pravil, na primer tisti, ki se gredo akrobate po mestnih ulicah, bodo kaznovani z najvišjo globo. Člen 171 pa navaja vsa pravila v zvezi z varnostno čelado, ki mora biti vselej pravilno pripeta. Druga bistvena novost pravilnika pa se nanaša na kolesa z motorjem, ki bodo morala odslej imeti razpoznavni znak, preko katerega bo mogoče priti do lastnika, poleg tega pa bo lastnik dolžan pokazati tehnično spričevalo, da je motorno kolo originalno in da odgovarja evropskim pravilom o motorizaciji. Uradne razpoznavne znake bo izdelala država.

Pietro Pacciani, ki je že pet let v zaporu zaradi posilstva, je tudi tokrat molčal Domnevna »pošast iz Firenc« spet pred sodniki zaradi posesti orožja



FIRENCE — Položaj Pietra Paccianija (na sliki AP), v katerem nekateri vidijo doslej neznano pošast iz Firenc, se vse bolj zapleta. Moški, ki je star 66 let in ima za seboj burno čustveno življenje, je od leta 1987 v zaporu pod obtožbo posilstva lastnih hčerk.

V njegovem bivališču v okolici Firenc so preiskovalci pred časom našli nekaj sicer neuporabnega orožja, med drugim ostanek topóvskega izstrelka, v katerem je Pacciani gojil cvetice, zato so ga prijavi sodstvu zaradi nedovoljene posesti orožja. V hiši je bilo tudi precej indicov, ki pričajo, da je moški še do pred kratkim hranil in se posluževal lovske puške, o kateri pa ni več nobenega sledu. Proces bo danes, že po včerajšnjem preliminarjem zaslišanju pa je tega enigmatičnega človeka pričakala prava množica novinarjev in radovednežev. Pacciani tudi v tem primeru ni hotel odgovarjati na sodnikova vprašanja in verjetno se bo tudi danes držal tega pravila. Njegov zagovornik namreč trdi, da mu delajo sodniki zlasti pa tisk veliko krivico s tem, da ga primerjajo s pošastjo, o kateri nihče ničesar ne ve.

Afganistanski mudžahedini pri Pankinu

MOSKVA — Prvič po sovjetško-afganistanski vojni je delegacija afganistanskih gverilcev, ki jo je vodil zmerni fundamentalist Burhanudin Rabani, obiskala Moskvo. Afganistance je sprejel sovjetski zunanji minister Pankin, ki pa o obisku ni dal nobene uradne izjave. Zgovornejši so bili gostje, ki so dejali, da so bili pogovori »zanimivi« in da je Pankin obsodil sovjetsko invazijo v Afganistanu. Rabani je prevzel funkcije zunanjega ministra v začasni vladi sedmih sunitskih strank s sedežem v Pakistanu. Afganistanski gverilci zahtevajo odstop predsednika Nadžibulaha in novo vlado.

Egiptovski diplomat Ghali prvi kandidat za De Cuellarjevega naslednika v OZN

NEW YORK — V Stekljeni palači OZN na East Riverju v New Yorku se še vedno niso odločili, kdo naj bi bil kandidat za De Cuellarjevega naslednika na mestu generalnega sekretarja OZN. Na seznamu je 14 diplomatov, pri OZN pa bi radi določili enega samega kandidata. Zato je varnostni svet, ki po statutu predlaga edinega kandidata generalni skupščini, včeraj že tretjič glasoval o kandidatih. Kot na prejšnjih dveh se tudi tokrat položaj ni bistveno spremenil. Bivši egiptovski zunanji minister Butros Ghali je z 11 glasovi prvi med 8 afriškimi kandidati, med 3 zahodnimi diplomati pa je s 5 glasovi v ospred-

ju Nizozemec Hans van den Broek.

Petnajst članov varnostnega sveta je včeraj ponoči ponovno glasovalo. Tokrat pa so imeli predstavniki petih stalnih članic - ZDA, SZ, Francije, Velike Britanije in Kitajske - glasovnice drugačne barve, s katerimi so lahko z negativnim glasom zmanjšali število kandidatov. Da bi lahko enega izmed kandidatov predlagal generalni skupščini v izvolitev, mora biti odločitev v varnostnem svetu soglasna.

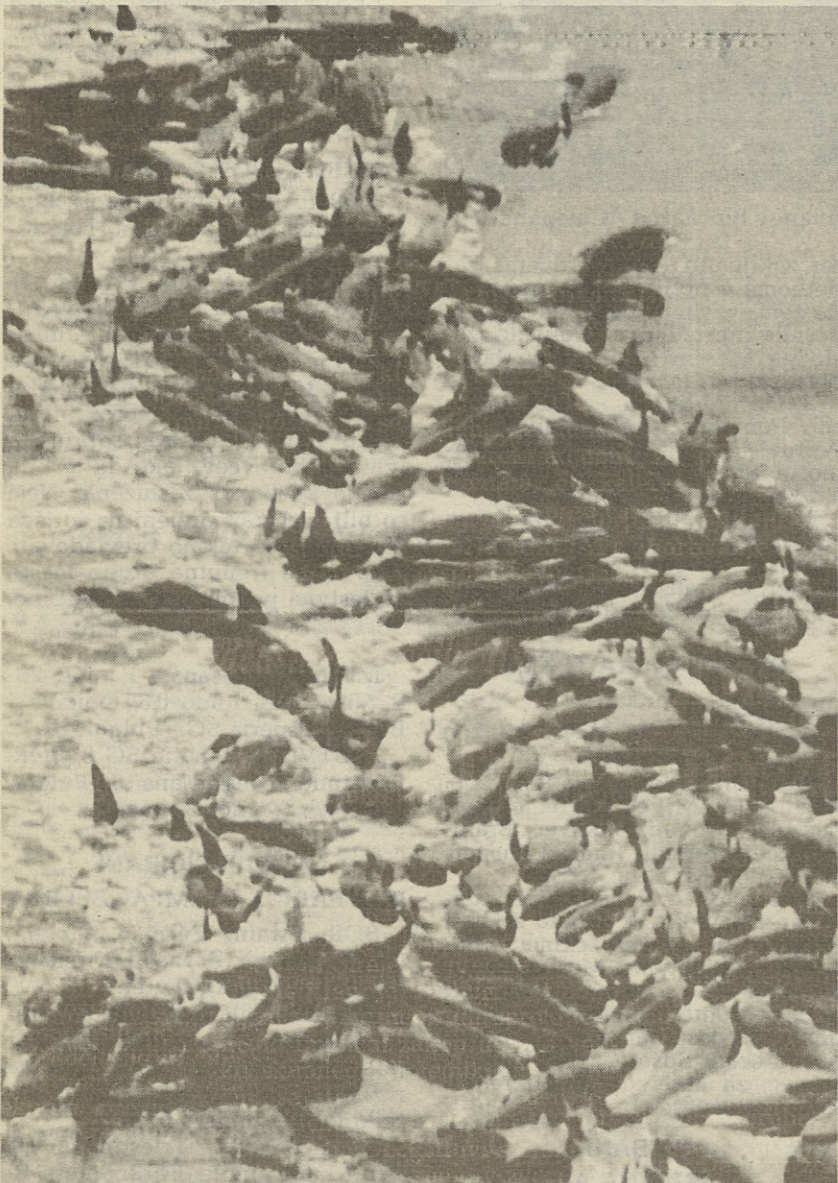
Na sliki APO: največ možnosti za De Cuellarjevega naslednika na mestu generalnega tajnika ima za zdaj bivši egiptovski zunanji minister Butros Ghali.



Haitska vlada proti vrnitvi Aristidea

PORT AU PRINCE — V poneдельник je v haitsko prestolnico prispele delegacija Organizacije ameriških držav OAD, da bi se dogovorila za vrnitev Aristidea, ki so ga odstavili po vojaškem udaru. Že na prvem srečanju s haitskim premierjem Honoratom pa je nalletela na ovire, saj je Honorat dal jasno vedeti, da na Haitiju nasprotujejo vrnitvi bivšega predsednika, ki naj bi večkrat kršil ustavo, kar je po Honoratovih besedah tudi privedlo do vojaškega udara. Na otoku pa se nadaljujejo vojaške akcije proti manifestantom, ki tudi zahtevajo povratek Jean Baptiste Aristidea.

Nasedlim kitom grozi smrt



Več kot 200 kitov je včeraj nasedlo pri Sandy Capeu na zahodni tanzanijski obali. Precej od njih jih je že poginilo, negotova pa je usoda tudi ostalih kitov, saj je kraj kjer so nasedli nedostopen in je zato človeška pomoč nemogoča (Telefoto AP)

BTP

BUONI DEL TESORO POLIENNALI S SEDEMLETNO ZAPADLOSTJO

- BTP so obveznice s koriščenjem 18. septembra 1991 in zapadlostjo 18. septembra 1998.
- Obveznice dajejo letno 12% bruto obresti izplačljive v dveh posticipiranih šestmesečnih obrokih.
- Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem.
- Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 13. novembra.
- Osnovna emisijska cena znaša 94,95% nominalne vrednosti; zato je minimalna cena za sodelovanje na dražbi 95%.
- Glede na ceno, s katero bodo obveznice prodane, se resnična donosnost spreminja: glede na minimalno vrednost (95%), je maksimalna letna donosnost 13,54% bruto in 11,83% neto.
- Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.
- Obveznice BTP se koristijo s 18. septembrom: ob vplačilu (18. novembra) bo treba doplačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do takrat dozorele obresti. Te bodo privatniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.
- Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.
- Obveznice so v ponudbi v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.
- Naknadne informacije nudijo banke.

MAKSIMALNI LETNI NETO DONOS: 11,83 %